

# Cálida Recepción Brindóse a Paz Estenssoro en B. Aires



BUENOS AIRES, 18 (En especial de LA TARDE).— Debido a la demora ocasionada por el mal tiempo, el presidente electo de Bolivia, doctor Paz Estenssoro, llegó a esta capital con un retraso de dos horas y media, habiéndose esperado el presidente Arturo Frondizi y su comitiva, 17 minutos en las salidas del aeropuerto de Ezeiza.

El destacamento militar del aeropuerto, con estandarte y banda de músicos, rindió honores de ordenanza al primer mandatario electo y luego, el Director de Ceremonial, apesuró a saludar al doctor Paz Estenssoro antes de que éste descendiera por la escalera del avión militar.

En seguida, Paz Estenssoro y Frondizi se confundieron en un abrazo. El Presidente electo boliviano dijo: "Tengo mucho gusto de verte" y el mandatario argentino replicó: "Encantado".

Una persistente lluvia que azotó Buenos Aires desde la mañana, no restó brillo a la recepción que se brindó al jefe de la Revolución boliviana.

Después de que ambos mandatarios pasaron revista a la nación militar que rendía honores, se dirigieron a la sala de recepción donde Paz Estenssoro fue saludado por los señores dignatarios argentinos.

Un considerable grupo de estudiantes bolivianos, y numerosos ciudadanos argentinos que habían conocido al político boliviano durante su largo exilio en ese país, saludaron con entusiasmo su arribo al aeropuerto y le vitorearon enérgicamente. Bolivianos y alumnos de la escuela militar General San Martín, otros estudiantes y la colonia bo-

liviana casi en su totalidad, recibieron con emoción a Paz Estenssoro, portando un cartel en el que expresaban su adhesión al MNR y a su jefe. La señora Carmela de Riquelme le entregó un ramo de flores y la misma ceremonia efectiva cumplió una niña no identificada.

## HOMENAJE

El Presidente Arturo Frondizi y sus ministros, y Paz Estenssoro y su comitiva se dirigieron casi inmediatamente al hotel "Plaza", donde se realizó la ceremonia de entrega de las llaves de la ciudad por el Intendente de Buenos Aires, habiéndose intercambiado con este motivo expresivos discursos de confraternidad argentino-boliviana. El jefe nacional del MNR se refirió a su exilio en ese país, por el que dijo sentía un "profundo sentimiento de gratitud y de respeto".

## VISITA AL PRESIDENTE

Pasada esta ceremonia, el doctor Paz Estenssoro acompañado por el embajador Fernando Iturralde Chinel visitó la Casa Rosada, donde recibió los honores de una fracción del regimiento de "Granaderos de San Martín". En el despacho de Frondizi, el Presidente conversó brevemente con el mandatario argentino y luego pasaron al salón "Blanco" donde se le presentó al gabinete y otras autoridades nacionales.

## SALUDOS

Nuevamente en el "Plaza Hotel", el Presidente electo recibió el saludo del cuerpo diplomático acreditado en Buenos Aires, encabezado por el Nuncio, monseñor Humberto Mozzoni.

## HOMENAJES

Ayer domingo, el doctor Paz Estenssoro acompañado por el ministro de Relaciones Exteriores Diógenes Taboada y su comitiva, rindió homenaje a San Martín y Bolívar, ante sus respectivos monumentos.

En horas de la tarde ofreció una conferencia de prensa a la que asistieron miembros de todos los diarios de Buenos Aires y del interior, reporteros de radio-emisoras y televisión, y corresponsales extranjeros. Ofrecimos en sección aparte, una detallada versión de la entrevista.

## FRONDIZI

De las conversaciones realizadas hasta el momento, se desprende que el Presidente Frondizi ha acordado ya, en principio, su visita a Bolivia, que será el 7 de Noviembre próximo, aniversario de la batalla de Suipacha en que intervinieron los ejércitos auxiliares argentinos.

## ACTOS DE HOY

Esta mañana, se realizó en ceremonia protocolar la firma de notas reversales y, posteriormente, Paz Estenssoro recibió en audiencia a la comisión de homenaje a Fray Marmerto Esquiú.

A las 16 horas de esta tarde se realizó la inauguración de la plaza "República de Bolivia" y esta noche se efectuará la recepción que ofrece la Embajada de Bolivia ante el gobierno argentino, al que deben concurrir altas autoridades nacionales, cuerpo diplomático y representantes de la industria, el comercio, la banca y la prensa.



VICTOR PAZ ESTENSSORO EN BUENOS AIRES. — El presidente electo de Bolivia, doctor Victor Paz Estenssoro, que realiza una visita a la capital de la República Argentina, invitado especialmente por el presidente Arturo Frondizi, en la foto aparece recibiendo en el Plaza Hotel, el saludo del cuerpo diplomático acreditado en la capital porteña. Al doctor Paz Estenssoro se lo ve brindando con el Nuncio Apostólico Monseñor Humberto Mozzoni. A su izquierda, el embajador del Brasil, doctor Bolitreau.

# Víctor Paz Estenssoro Condenó la Intromisión de una Potencia Extranjera en el Continente

BUENOS AIRES, 18 (AFP).— El doctor Víctor Paz Estenssoro, Presidente electo de Bolivia, condenó la "intromisión de una potencia extra-

continental en los asuntos de los países latinoamericanos, con motivo de Cuba, y afirmó que cualquier desavenencia entre las potencias del hemisferio occidental debe solucionarse en el marco del sistema interamericano.

## PROCESO REVOLUCIONARIO

Paz Estenssoro subrayó, sin embargo, que la situación interna de Cuba forma parte de un proceso revolucionario que conviene aquilatar prudentemente. Rehusó, por otra parte, pronunciarse sobre si Fidel Castro es comunista. "No tengo los elementos necesarios para dar mi opinión", declaró el mandatario boliviano, y agregó: "Me acuerdo que el gobierno del Movimiento Nacionalista Revolucionario también fue tido de comunista".

## EICHAMANN

El Presidente electo de Bolivia declaró también que el secuestro del criminal de guerra nazi Adolf Eichmann, constituyó evidentemente un desconocimiento de la soberanía argentina, lo que significaba un peligro, principalmente para los países como Argentina, que son países de inmigración.

## CAPITALES

Declaró igualmente que atraerá capitales extranjeros para desarrollar la economía boliviana, principalmente en los sectores petrolero y minero, y que su gobierno no planea ninguna nueva nacionalización, ni de minas ni de servicios públicos.

## CODIGO MINERO

Afirmó, empero, enfáticamente, que no devolverá a sus antiguos propietarios las minas ya nacionalizadas, anunciando también que el nuevo Código Minero será promulgado próximamente en Bolivia, el cual favorecerá a los inversionistas privados y otorgará la protección y el incremento minero en las zonas no nacionalizadas.

## PROGRAMA DE GOBIERNO

El doctor Paz Estenssoro hizo un amplio recuento de la revolución boliviana y expuso el programa de su futuro gobierno:

1.— Encauzar toda la vida del país dentro del marco de la legalidad eliminando poco a poco la violencia que, en numerosas ocasiones, fue necesaria. Será una nueva estructura jurídica de acuerdo con la nueva realidad revolucionaria boliviana.

## DESARROLLO ECONOMICO

2.— Desarrollo económico del país. El doctor Paz Estenssoro subrayó la absoluta necesidad de la atracción de capitales extranjeros para la realización de dicho desarrollo.

## CAMPO

3.— Sobre la modernización de los métodos de explotación en el campo, el Presidente electo aseguró que se cumplirá la segunda fase de la reforma agraria, desechando los métodos de corte medieval que prevalecían en el campo en Bolivia. Aseguró que los métodos de trabajo y los instrumentos agrícolas serán

aún de la edad media. "La modernización proyectada, dijo, modificará sustancialmente el trabajo en el campo, y la producción".

## MINAS

Respecto a las minas bolivianas, Paz reveló que actualmente se realizan conversaciones con personeros de Alemania Occidental para la obtención de créditos que permitan la reactivación de las labores mineras, tanto en las minas privadas como en las nacionalizadas. Agregó que será necesario, dentro de la reorganización de las minas nacionalizadas que se propone, "restablecer la disciplina laboral".

## LECHIN

Respondiendo luego a una pregunta, el visitante aseguró que no prevé ninguna dificultad entre él y el Vicepresidente Juan Lechin, pues que el MNR, partido de amigos, ha aprobado un programa cuyo cumplimiento es obligatorio para todos sus miembros. Expresó que este programa regirá la acción de su gobierno.

## BRASIL

El doctor Paz Estenssoro declaró que no cree que el problema planteado por la penetración brasileña en ciertas zonas fronterizas, principalmente de sirringales, castañares y barracas, tenga el carácter agudo y la magnitud que se le ha dado. Explicó que esta situación, lo mismo que las tendencias separatistas que se revelaron en el pasado, en ciertas regiones, son el producto del aislamiento de esas zonas y de la falta de comunicaciones con el resto de Bolivia.

"Esta situación —dijo— cambiará en el norte del país con la construcción de dos ca-

reteras que enlazarán el Beni, por una parte, y Puerto Villarroel, por otra, con la parte central del país".

## LIBRE COMERCIO

El Presidente electo explicó que su país no puede adherirse a la zona de libre comercio establecida por el tratado de Montevideo, debido a la estructura particular de su comercio exterior; pero que, sin embargo, en el curso de sus conversaciones con el Presidente Arturo Frondizi, procederán a un examen general para intensificar los intercambios comerciales argentino-bolivianos.

## BENITO MOYA

Declaró igualmente que su gobierno acatará la decisión de los tribunales respecto a la suerte del terrorista argentino Benito Moya, actualmente refugiado en Bolivia y cuya extradición reclama Argentina.

## LIBERTAD DE PRENSA

Afirmó que en Bolivia existe libertad de prensa y subrayó que los periodistas que lo acompañan en su visita a Buenos Aires pertenecen a todas las tendencias.

## PETROLEO

Hizo saber, por otra parte, que trece compañías extranjeras se dedican actualmente a la exploración petrolífera en Bolivia y que están estudiando otras peticiones, principalmente de firmas brasileñas.

Los periodistas que asistieron a la conferencia salieron satisfechos de la forma como se desarrolló ésta, ya que el Presidente electo de Bolivia respondió en absoluto a todas sus preguntas y las absolvió concreta y claramente.

# Se logró un acuerdo entre fuerzas belgas y nativas en Leopoldville

## LEOPOLDVILLE 18, (AFP).

— "He logrado un acuerdo entre las fuerzas belgas y congoleñas de Leopoldville a fin de que no haya choques entre ambas", declaró el General británico Alexander, Comandante de las tropas enviadas al Congo por Ghana.

Añadió que piensa disponer de dos batallones ghaneses, o sea 1,500 hombres. A ellos se sumará idéntico número de soldados tunecinos, cuyos primeros elementos deben llegar a Leopoldville.

## BASTANTE TRABAJO

No falta ya trabajo al general Alexander. Poco antes de hablar con los periodistas tuvo que recurrir a la Policía del Congo, para dispersar un tropel de gente que se formó a raíz de la muerte de un congoleño, que, en una trágica disputa, fue muerto por un portugués.

## PALABRA DADA

El general Alexander manifestó a la prensa que cree que las fuerzas belgas y congoleñas respetarán la palabra dada, a menos que nuevos incidentes lleven a la excitación reinante a un nivel peligroso.

"En espera de la llegada del general sueco Von Horn, designado por el Secretario General de la O. N. U. para tomar el

mando del cuerpo expedicionario internacional, me hallo de facto convertido en el jefe de las tropas de la O. N. U."... declaró Alexander.

"La tarea más urgente, dijo finalmente, es el restablecimiento del orden en la capital". Indicó también que le inquieta la tensión reinante en Leopoldville y que no excluye la posibilidad de nuevos incidentes graves mientras llegan sus tropas de Ghana y las de Túnez.

## AYUDA DE ACCRA AL GOBIERNO CONGOLES

LEOPOLDVILLE, 18 (AFP).— El secretario general del ministerio de relaciones exteriores de Ghana, salió hoy de Leopoldville de regreso a Accra, donde informará a su gobierno de las necesidades inmediatas del Congo en materia de asistencia.

Se cree en Leopoldville que las medidas que recomendará al gobierno de Accra serán las siguientes: Ayuda financiera por la suma de dos millones de libras esterlinas para poder pagar los salarios a los trabajadores congoleños. Enviar al Congo médicos de Ghana. Ayuda técnica para asegurar el funcionamiento de los servicios esenciales.



AÑO 1. — N.º 198. LA PAZ (BOLIVIA), 18 DE JULIO DE 1960. 8 Págs. — Bs. 500.—

# Hammaraskjold tomó medidas de urgencia para remediar la situación del Congo

## Por Gustave Aucouturier

PARIS, 18. (AFP).— En cumplimiento del mandato recibido del Consejo de Seguridad, Dag Hammarskjöld, secretario general de la ONU, tomó medidas urgentes para remediar "la situación creada en el Congo, que amenaza la paz y la seguridad internacional". Obtuvo ya de varios países africanos contingentes de tropas, que constituirán la "fuerza de las Naciones Unidas", y estarán al mando de su compatriota, el general sueco Karl Von Horn.

El actual jefe de estado mayor de la comisión de control de la O.N.U. para el Medio Oriente tendrá a sus órdenes en el Congo los efectivos militares facilitados por distintos países africanos: Ghana, Mali, Guinea, Marruecos y Túnez. El general Von Horn irá a Leopoldville, acompañado por observadores canadienses, neozelandeses, suecos e italianos que colaboraban ya con él en Palestina.

En Leopoldville precisamente la tensión no ha hecho más que aumentar. Los paracaidistas belgas siguen manteniendo el orden en la ciudad. Tanto en Bruselas como en Leopoldville, las autoridades belgas precisaron que sus tropas serían retiradas de acuerdo con la resolución del Consejo de Seguridad.

Añadieron, sin embargo, que sólo serían retiradas a medida que se operase el reemplazo de las unidades belgas por los "cascos azules" de las Naciones Unidas.

Esta interpretación del sentido de la resolución contó ya, en el Consejo de Seguridad, con el apoyo de Henry Cabot Lodge. Ayer fue recomendada igualmente por Harold Mac Millan, quien declaró en los Comunes que "sería terrible que las fuerzas belgas abandonasen el Congo antes de la llegada de las fuerzas de la O.N.U."

A su regreso a Leopoldville, los dirigentes congoleños Kasavubu y Lumumba decidieron romper las relaciones diplomáticas entre el Congo y Bélgica. Esta actitud causó viva emoción en Bruselas.

La cámara belga aprobó casi por unanimidad la vehemente protesta del jefe del gobierno, Eyskens, contra los argumentos esgrimidos por

Lumumba para justificar la ruptura de relaciones diplomáticas. Aprobó igualmente el rechazo del gobierno belga de las imputaciones contenidas en la "declaración" publicada el miércoles en Moscú y que repitió Arkady Sobolev ante el Consejo de Seguridad. Sólo dos diputados comunistas votaron contra el contenido del discurso de Eyskens.

La situación en el Congo se halla todavía complicada por el hecho de que el primer ministro de Katanga, Moisés Tchombe, sigue manteniendo su propósito de lograr el reconocimiento de la independencia de esta provincia. Protestó ya ante Hammarskjöld contra la sustitución de las tropas belgas por las fuerzas de la O.N.U. y anunció igualmente su intención de trasladarse inmediatamente a Nueva York al frente de una delegación. Invitaba al mismo tiempo a Ralph Bunche a visitar Katanga para que compruebe que la región "está en condiciones de alcanzar la independencia".

La tensión existente es aún más aguda debido a la constante aparición de nuevos temas de litigio entre Estados Unidos y la Unión soviética.

En espera de que se inicie

la discusión en el Consejo de Seguridad en torno al incidente del avión "RB-47", el Departamento de Estado replicó ayer la reciente afirmación de Nikita Khrushchev, en el sentido de que la "doctrina Monroe" había caído ya en desuso. Washington contestó con una solemne advertencia a Moscú para que de ningún modo se inmiscuya en los asuntos interiores del continente americano. Para el Departamento de Estado, la "Organización de Estados Americanos" y el tratado de Río de Janeiro están destinados precisamente a proteger el hemisferio occidental contra "los designios agresivos e intervencionistas del comunismo internacional".

El gobierno estadounidense decidió igualmente aplazar sus negociaciones con la Unión Soviética para el establecimiento de un acuerdo aéreo entre ambos países. Las conversaciones debían comenzar el próximo lunes.

En cuanto a la cuestión de las bases norteamericanas en Gran Bretaña, el gobierno de Estados Unidos decidió examinar nuevamente con el gobierno británico el convenio con certeza en tal sentido en Los Comunes hace tres días.

# Con diversos actos será celebrado mañana el aniversario de Colombia

BUENOS AIRES 18, (AFP).— El 150 aniversario de la Independencia de Colombia será celebrado con diversos actos en esta capital.

El Instituto Cultural Argentino-Colombiano realizará el 19 de este mes un acto artístico y cultural, que iniciará el presidente de la entidad, doctor Albino Pugnalin, con una disertación sobre el tema "Colombia y la República Argentina en la emancipación americana".

Luego Isabel Alonso Neyra desarrollará el tema "Estampas familiares de la antigua Colombia" y Gloria Porto recitará poesías de autores argentinos y colombianos.

Cerrará el acto el Secretario de la Embajada de Colombia, doctor Ernesto Pérez Norzagaray, quien pronunciará un discurso alusivo a la fecha.

El 20 de los corrientes, el Instituto rendirá el homenaje en honor de la caudilla de San

José de San Martín depositando una ofrenda floral ante el monumento que perpetúa su memoria, posteriormente hará lo mismo ante la estatua de Simón Bolívar.

En esta oportunidad harán uso de la palabra el vice-presidente de la institución, General de División Ubaldo Comini, y el Agregado Militar de la Embajada de Colombia, Coronel Enrique Berrio Jaramillo. Luego se rendirá homenaje al General Francisco de Paula Santander.

## LA URSS PEFSTARA TODO SU APOYO A LA NACION CUBANA

NACIONES UNIDAS. (N. Y.). 18 (AFP).— La Unión Soviética hizo publicar hoy en las Naciones Unidas la declaración de la agencia TASS en la que afirma que "la URSS" continúa en su fuerza "dará a Cuba el apoyo necesario".

## PANORAMA DEL MUNDO

NEWPORT, 18. (AFP).— El presidente Eisenhower anunció ayer que el senador John Kennedy, candidato demócrata para las elecciones presidenciales, será informado regularmente de los acontecimientos confidenciales relativos a seguridad nacional norteamericana, durante la campaña electoral.

BARCELONA, 18. (AFP).— A yate que no pudo ser identificado, se hundió después de haber explotado y ardió en el Mediterráneo, entre Bahon y Barcelona. Al parecer, todos los ocupantes perecieron, según declaró a su llegada a Barcelona, el capitán del "Ciudad de Valencia", barco de la Armada catalana y las Baleares.

ESTOCOLMO, 18. (AFP).— La intervención de las tropas de la ONU en el Congo para establecer el orden, es un elemento de estabilización, y la tranquilidad reemplaza cada vez más al miedo, declaró el adjunto en la comisión de la ONU para el Congo, durante una entrevista por radio.

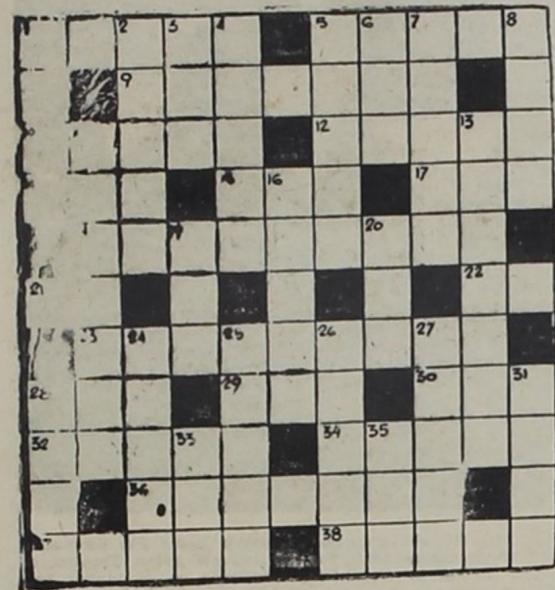
NEW YORK, 18. (AFP).— Unas veintinueve personas realizaron una manifestación ante el consulado de Yugoslavia protestando por la ejecución, hace 15 años, del general Mihailovic rival del mariscal Tito en la resistencia anticomunista, y que según los manifestantes, fue asesinado por el comunismo.

MOSCU, 18. (AFP).— La URSS rechazó hoy la tesis del gobierno norteamericano según la cual el avión RB-47 fue arrojado por los rusos fuera del espacio soviético. Una nota en este sentido fue entregada por la URSS al embajador EE.UU. en Moscú, se indicó fuentes bien informadas.

BOGOTA, 18. (AFP).— Se dio en la oficina de orden público el ministerio de gobierno, once personas perdieron la vida manos de bandas de forajidos en tres departamentos de Colombia. En Santander murieron cuatro agricultores, dos en Caldas y cinco en Antioquia.



# Crucigramas

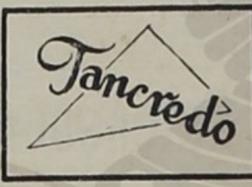


### HORIZONTALES

- Leña o carbón encendido y pasado de fuego.
- Canal por donde sale el agua de un buque.
- Haces o dices nuevamente.
- Látigo.
- Estado de espíritu.
- (Tio) Personaje que es simbolo de los EE. UU.
- Igualdad de nivel.
- Variante pronominal de 3ra. personal del plural.
- Relativo al fenómeno.
- Letra griega.
- Designación química de los alcoholes.
- Sitio donde se toma el sol. Plural.
- Gorra con visera de los soldados españoles.
- Estaca.
- Perro.
- Fabulista griego muerto por los habitantes de Delfos.
- Volcán de Costa Rica.
- Aparato que se usa al zapato para deslizarlo sobre el hielo. Plural.
- Sin acento ni entonación. Fem.
- Carne asada.

- Uniese con ataduras.
- Hagan don.
- Da asilo.
- Argollas.
- Piedra preciosa de color azul. Plural.
- De las características de la miel. Fem. Plural.
- Molesta perturba.
- Apócope de nosotros.
- Impar.
- Fabulista griego muerto por los habitantes de Delfos.
- Calzado de cuero muy sencillo.
- Arbol anonáceo de fruto comestible.
- Persigue la presa.
- Parte del arado que se hunde en tierra.
- Habitación de las aves.
- Alimento muy común hecho de masa de harina.

### SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR



- ### VERTICALES
- Serpiente, la más gran de conocida. Plural.
  - Perfume.
  - Dios Egipcio.
  - Conjunto de los útiles de una profesión.

—: "EL MOLINO" :—

**HARINA DE PRIMERA CALIDAD DEL MEJOR RENDIMIENTO ENTRE TODAS LAS HARINAS AMERICANAS, AL PRECIO MAS BAJO.**

VENTAS AL POR MAYOR Y MENOR, EN: —

**SIDEC OVERSEAS (BOLIVIA) LIMITADA**  
Avda. Mariscal Santa Cruz N° 1375 (planta baja).  
Teléfonos: 3516 - 3120 - 4360. — Casillas: 1137 - 1139.  
DEPOSITOS: Ferrocarril Guaqui — Teléfono N° 12141.  
**DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS:**  
**RAUL NUÑEZ,**  
Calle Murillo N° 798. — Teléfono N° 6349.  
**ANTONIO FLORES,**  
Calle Murillo 719. — Teléfono N° 7615.  
**NORAH DE DUARTE,**  
Calle Sagárnaga Nos. 558 - 559.  
**ANGEL JAUREGUI,**  
Calle Tumusla Nos. 616 - 645. —

**SINGER**  
*legítima*  
La Máquina para toda la Vida  
Distribuidores exclusivos:  
**INTERMACO**  
CASILLA 652 - SOCABAMBA-501

**HUGO CHACON GONZALES**

CIRUJANO — DENTISTA  
CALLE MERCADO N° 1335 — TELEFONO N° 2910  
ATIENDE DE HORAS 9 y 30 A 12 y 30 Y DE HORAS 15 A 19 y 30.

**TOME NOTA!**

"LA TARDE"

recibe toda clase de avisos: Comerciales, profesionales, oficiales, permanentes y especiales cobrando precios módicos. Av. Simón Bolívar 1584 Casilla 2104 - Teléf. 6990

**"HOY" "GRAN FERIA DEL LIBRO EN HOMENAJE A LAS FIESTAS JULIAS Y PATRIAS QUE BRINDA AL DISTINGUIDO PUEBLO DE LA PAZ LA LIBRERIA "LA UNIVERSAL" "HOYY".**

DESCUENTO ESPECIAL DEL 20 POR CIENTO EN TODOS LOS LIBROS. NO PIERDA ESTA UNICA OPORTUNIDAD.  
MAS DE 500 TITULOS DIFERENTES PARA TODAS LAS CIENCIAS. Librería "LA UNIVERSAL", tiene a su disposición, obras técnicas para todas las ramas, Medicina, Científicas, Sociología, Literatura, Obras Famosas de autores clásicos a Bs. 4.000.— Filosofía, Obras de Cultura Científica.  
Diccionario Pequeño "Larousse" Edic. 1960.—  
Diccionario Larousse en Miniatura para escolares.  
Obras Filosóficas a Bs. 800.—  
Libros a precios más bajos que una revista y cuentos a precios más bajos que un periódico.  
La Universal, Agencia Principal de "La Nación", "Clarín" y "La Prensa" de Buenos Aires.  
LA UNIVERSAL, REPRESENTA A MAS DE 100 CLASES DE REVISTAS ENTRE ARGENTINAS Y MEXICANAS.  
Compre sus libros y revistas en Librería "LA UNIVERSAL".  
**SE ATIENDEN PEDIDOS DEL INTERIOR.**  
Librería "LA UNIVERSAL" AL SERVICIO DE LA CULTURA.  
Evaristo Valle 126 — Teléfono 12961 — Casilla 2888.

## EDICTO

El doctor Humberto del Villar Aguilera, Prefecto del Departamento de La Paz.

Por el presente edicto hace saber al señor Carlos López Arce, que en los obrados sobre expropiación de terrenos denominados SEGUENCOMA de esta ciudad, se ha proveído lo que sigue: RESOLUCION PREFECTURAL DE FOJAS OCHENTA.— Un sello que dice: Prefectura del Departamento.— La Paz.— Bolivia.— N° A62.— Ref: Expropiación del fundo rústico "Seguencoma" para la Escuela Nacional de Policías y Carabineros de Bolivia.— a dos de mayo de mil novecientos cincuenta y seis.— VISTOS: Los antecedentes del proceso referente a la expropiación del fundo rústico "Seguencoma" con destino a la Escuela Nacional de Policías y Carabineros de Bolivia y sus dependencias; CONSIDERANDO: que por Decretos Supremos Nos. 03107 de 3 de julio de 1952 años y el modificatorio N° 03696 de 6 de abril de 1954 se declara de necesidad y utilidad públicas la expropiación del fundo rústico "Seguencoma" situado en la Provincia Murillo del Departamento, propio de Carlos López Arce, con destino a la Escuela Nacional de Policías y Carabineros de Bolivia y sus dependencias; Que, dando cumplimiento a las mencionadas disposiciones supremas y a las Resoluciones Prefecturales Nos. 132 y R/88-54, de 18 de julio de 1952 y 14 de mayo de 1954, respectivamente, se han llevado a cabo los trámites del presente proceso administrativo, habiéndose hecho las notificaciones y citaciones a la parte interesada, conforme a ley, no habiendo presentado ésta las reclamaciones que, dentro del término que fija el artículo catorce de la Ley de treinta de diciembre de 1884, le asisten en derecho, así como tampoco ha procedido al nombramiento de su perito en conformidad con el artículo séptimo del mismo cuerpo legal; Que, el Perito Fiscal designa en virtud de la Resolución Prefectural de Fs. 3 y 4, ha evacuado en informe de fs. 79 estimando el área del referido fundo que abarca a 29,85 hectáreas, que será utilizado para emprender la construcción de la Escuela Nacional de Policías y Carabineros de Bolivia y sus dependencias, justificando el valor de dicha extensión de terreno en la suma de Bs. 1.000.000.— Que puesto en conocimiento de partes dicho informe pericial, corriente a Fs. 79 y 80 de obrados, hasta la fecha de hoy, no se ha presentado oposición alguna; POR TANTO: y de acuerdo con el dictamen Fiscal de Fs. 81 vta. y el informe jurídico de fs. 82; SE RESUELVE: Se aprueba en toda forma de derecho el peritaje y justiprecio practicado por el Perito Fiscal designado, corriente a fs. 79 y 80 de actuados, del fundo rústico materia de la presente expropiación, el mismo que es destinado a la Escuela Nacional de Policías y Carabineros de Bolivia y sus dependencias.— el Ministerio de Gobierno, Justicia e Inmigración, abonará al propietario, señor Carlos López Arce, con fondos del ítem correspondiente del Presupuesto del Servicio de Gobierno Justicia, la suma de Bs. 1.000.000.00 (un millón de bolivianos), valor de la indemnización que corresponde a las 29,85 hectáreas del fundo rústico "Seguencoma", previa extensión de las minutas y escrituras públicas ante la Notaría de Hacienda, ejecutoriada que sea el presente auto de acuerdo a las formalidades del caso.— Regístrese, reintégrese y cúmplase.— Firmado.— Max Mendoza López.— Prefecto del Departamento.— Es conforme:— A. Aliaga Encinas.— Secretario General de la Prefectura.— Ante mí:— A. Lanza S.— Notario de Hacienda, Gobierno, Guerra y Colonias.— RESOLUCION PREFECTURAL.— Aquí un sello que dice: Prefectura del Departamento.— La Paz.— Bolivia.— Ref: Expropiación Seguencoma.— N° 12159.— a treinta y uno de agosto de mil novecientos cincuenta y nueve.— VISTOS, la representación de fs. 85, observaciones de fs. 92, dictamen de fs. 94, informe de fs. 99 y memorial de fs. 110; CONSIDERANDO: que dicta el auto de fs. 83 de fecha 2 de mayo de mil novecientos cincuenta y seis se aprobó el peritaje de fs. 79 que estima, el área a expropiarse del fundo rústico denominado Seguencoma de propiedad de Carlos López Arce que es de 29,85 hectáreas correspondiente aproximadamente al cincuenta por ciento de su extensión total, con destino a la Escuela Nacional de Policías y Carabineros de Bolivia y sus dependencias, asignándolo como valor proporcional de bolivianos un millón; CONSIDERANDO: que el Decreto Supremo N° 03107 de fecha tres de julio de mil novecientos cincuenta y dos y su modificatorio N° 03696 de fecha seis de abril de mil novecientos cincuenta y cuatro, se refieren a expropiación de terrenos rústicos y no a la mencionada

propiedad por razones de necesidad y utilidad públicas. Sin que por lo tanto se hubiere hecho referencia a que solo comprendía a las necesidades de la entidad beneficiaria; CONSIDERANDO: que el curso del proceso expropiatorio se han apersonado terceras personas alegando derechos sobre fracciones adquiridas a título de compra de los dueños originales de la propiedad expropiada, cuyos títulos se encuentran debidamente registrados en Derechos Reales, lo cual importa tercería de dominio excluyente, cuya consideración es procedente siempre que ellas hubiesen sido realizadas y consolidadas con anterioridad al tres de julio del año mil novecientos cincuenta y dos; de acuerdo en parte con el dictamen fiscal de fs. 94; SE RESUELVE:— Complementándose a la Resolución Prefectural de fs. 83-84 de fecha dos de mayo de mil novecientos cincuenta y seis y conforme a los Decretos Supremos Nos. 03107 y 03696 de fechas 3 de julio de 1952 y 6 de abril de 1954, se declara que los trámites de expropiación del fundo rústico Seguencoma comprenden la totalidad del mismo, con excepción de las fracciones de terrenos adquiridos con anterioridad al Decreto Supremo de 3 de julio de mil novecientos cincuenta y dos, debiendo cancelarse por el Ministerio de Gobierno la sumada dos millones de bolivianos (Bs. 2.000.000.—), equivalentes al valor requitado del mismo, correspondiente al avalúo catastral de 1939; debiendo en consecuencia extenderse la minuta y escritura de transferencia de

rigor con las formalidades Ley.— Regístrese, hágase y cúmplase.— Firmado.— Humberto del Villar Aguilera, Prefecto del Departamento.— Es conforme:— Luis Pérez Beltrán.— Secretario General de la Prefectura.— Ante mí:— A. Lanza S.— Notario de Hacienda, Gobierno, Guerra y Colonias.— DECRETOS PREFECTURALES.— Se Prefectura del Departamento.— La Paz.— Bolivia.— Ref. Expropiación Seguencoma.— a primero de julio mil novecientos sesenta y dos, los efectos de la suscripción de la correspondiente carta de transferencia, carácter previo, notifique Carlos López Arce, con Resolución Prefectural de fecha dos de mayo de mil novecientos cincuenta y seis, corriente a fs. 80 así como el auto ampliatorio de treinta y uno de agosto mil novecientos cincuenta y nueve corriente a fs. 110, sea por edictos con las formalidades de rigor.— En vista a las observaciones hechas en la segunda instancia del oficio de fs. 210 de Contraloría General de la República, téngase presente para tiempo de facionar correspondiente escritura arriñese al proceso el caso bancario depositado en la Dirección General de Licencias como valor de indicación, así como los planes informales presentados últimamente.— Firmado.— Humberto del Villar.— Prefecto del Departamento.— Es conforme:— A. Aliaga Encinas.— Secretario General de la Prefectura.— Ante mí:— Hortensio V. Cordero, Notario y Actuario de Minas y Petróleo, Humberto del Villar, Prefecto del Departamento.

**DR. LIONEL MENDIZABAL**  
MEDICINA INTERNA  
CONSULTORIO: EDIFICIO ASBUN 5º PISO  
OFICINAS 2 Y 3  
ATIENDE DE HRS. 17 A 19  
TELEFONO 11404

---

**Dr. ROBERTO STASZESKI LUCERO**  
CIRUJANO - DENTISTA  
UNIVERSIDADES DE CHILE Y ESTADOS UNIDOS  
PROCEDIMIENTOS MODERNOS — RAYOS X  
CONSULTAS: 10 a 12 y de 14 a 19  
Edificio Sáenz 2º piso, Av. Camacho Esq. Loayza  
CASILLA 754 — TELEFONO 5548 — LA PAZ



# La Tarde

EMPRESA EDITORA ALTIPLANO, S. A.  
Director: GERMAN QUIROGA GALDO.  
Avenida Simón Bolívar N° 1584. — Teléfonos: 5223 y 6990  
Casilla N° 2184.

LA PAZ (BOLIVIA), LUNES 18 DE JULIO DE 1960.

## PROYECCIONES DE UNA VISITA

El Presidente electo de la República se encuentra realizando una importante visita de cordialidad y acercamiento al Mandatario de la hermana República Argentina. Fiel intérprete de los sentimientos e intereses del pueblo boliviano, el Jefe Nacional del Movimiento Nacionalista Revolucionario se halla investido de la necesaria autoridad para expresar el anhelo de Bolivia de lograr la definitiva conciliación espiritual y económica de ambos países.

Al mismo tiempo, el Vicepresidente electo de la República, se ha dirigido al Brasil con los mismos propósitos, o sea de refirmar los lazos de indestructible amistad que nos unen al pueblo brasileño, con el cual el régimen revolucionario se encuentra empeñado en resolver importantes problemas, con miras a duradero y recíproco beneficio.

Ambas visitas abren magníficas perspectivas para el desarrollo y perfeccionamiento de nuestras relaciones con esos mencionados países hermanos, lo cual habrá de redundar evidentemente en favor de la intensificación de la convivencia de los pueblos latinoamericanos.

La política internacional de la Revolución Nacional tiene por objeto llevar a su más alto nivel el aprovechamiento de las grandes riquezas del suelo boliviano en cooperación con los gobiernos del hemisferio, en un plano de igualdad y respeto mutuos. Anhela vivamente la integración económica del continente americano, sin la cual no podría consolidarse la unidad histórica y espiritual, siempre amenazada por influencias extranjeras, debido a la persistencia de la situación de subdesarrollo y semicolonialismo que caracterizan la vida económica de nuestros pueblos.

La proyección continental que habrán de tener indudablemente las visitas de los mandatarios electos a la Argentina y Brasil, está llamada a consolidar a las fuerzas antieramicistas susceptibles de crear condiciones de vida aceptables para doscientos millones de seres humanos, empeñados en salir de la miseria económica y el analfabetismo en que se debaten. Es indudable que las conversaciones que sostienen los doctores Paz Estenssoro y Frondizi, serán una valiosa contribución para que puedan materializarse a la brevedad posible esos ideales que no sólo son argentinos y bolivianos, sino esencialmente latinoamericanos.

Es de desear que a la mencionada entrevista, sucedan otras semejantes que pongan en contacto directo al Presidente de Bolivia con los mandatarios de los países limítrofes, en primer término; y, posteriormente, con los jefes de Estado de los principales países del Continente. Ya es tiempo de que la política internacional de la Revolución boliviana actúe en términos continentales, llevando sus ideales y su vigor a los certámenes internacionales y al seno de las camaraderías amigas, con la finalidad de contribuir eficazmente a la realización de los magnos proyectos destinados a transformar la vida económica y social de la América Latina.

Es en ese sentido que el pueblo boliviano considera la visita que ahora realiza a la República Argentina el Presidente electo de la República, a quien acompañan los vócos de éxito que formulan todos sus conciudadanos.

## Nuestra visión del mundo

FEDOR YUNKE

### REMATE DE LA TOLERANCIA

LA FORMACION de los Estados Unidos de Norteamérica es conocida de los latinoamericanos más que la formación de los Estados de la América Latina por los norteamericanos. Por eso es que la opinión común en Centro y Sur América sabe que Norteamérica se inició como resultado de las luchas religiosas europeas. La Reforma Protestante es que proporcionó realmente el material humano para la organización de las colonias norteamericanas. En el siglo XVII las disputas entre los protestantes y los católicos y las diversas tendencias religiosas entre sí, produjeron persecuciones crueles que variaron, a su turno, grandes hordas de inmigrantes de diferentes confesiones a poblar Norteamérica. Pero el signo uniforme de estas inmigraciones que fueron las "trece colonias", fue pertenencia a la burguesía norteamericana. Por eso que en Norteamérica no se dio la regresión feudal como en la América Española, lo que se afirmó el espíritu del capitalismo, creador de riquezas y organizador de la producción en gran escala, para asegurar el lucro tan caro a la burguesía.

### LA AFIRMACION de la democracia capitalista que hubo de descansar sobre la tolerancia religiosa, produjo en Norteamérica el reconocimiento de sus derechos civiles y políticos a católicos y ateos, mucho antes de que la guerra civil de secesión otorgara su manumisión a los esclavos negros de los Estados del sur, con lo cual, evidentemente, se hizo más perfecto el ejercicio de la tolerancia.

Pero, por ser mayoría casi absoluta la población de tendencia religiosa protestante, o por rigidez de la tradición en materia de religión, no surgió en los Estados Unidos de Norteamérica ningún candidato católico a la Presidencia de la República. Por eso que la postulación de John Kennedy para las próximas elecciones, no ha dejado de molestar a muchos protestantes recalcitrantes. Empero, lo que se observa con el enorme margen de votos con que la Convención del Partido Demócrata ha elegido a Mr. Kennedy como candidato a la Presidencia de la República, es que el ejercicio de la tolerancia ha alcanzado ya tal solidez en los Estados Unidos protestantes, que ser católico no es ahora ninguna herejía política.

LA IDEA del consentimiento del individuo expresado en "contrato social", ya sea para formar el Estado como para organizar la Iglesia, fue la esencia del principio del "self-government" norteamericano desde tiempos coloniales. En estos principios y en los derechos naturales del individuo, especialmente el de propiedad privada, se generó el espíritu capitalista de la burguesía norteamericana. La coexistencia de las tres corrientes pertenecientes, cada una a una confesión religiosa distinta de todas las demás, fue expresión del ejercicio práctico

## El Milagro de España en Tierras de América

HOMENAJE. Germán QUIROGA GALDO.

Los padres de Colón lo llamaron Cristóbal, que quiere decir "Porta Cristo"; y como el legendario bandido transformado en santo por haber transportado en hombros a Jesús de una orilla a otra del río, el descubridor del Nuevo Mundo llevó la civilización cristiana desde las riberas de Europa a la playa de fuego y miel de Guanahani, pequeña isla del Caribe. Su nombre — dice el poeta francés Paul Claudel — revela que Colón estaba predestinado para llevar la moral cristiana, hasta los ríos, selvas y montañas más portentosas del mundo; pero, olvida añadir que tal misión no habría podido cumplirla un hombre solo; y que las visiones proféticas que obsesionaban su vida pudieron realizarse únicamente porque, antes de descubrir el Nuevo Mundo, Colón tuvo la suerte de descubrir España.

Si tal dinámica es evidente, no es menos cierto que la búsqueda de riquezas constituye apenas un aspecto de la gran aventura que, como tal, fue en su origen especialmente mística y religiosa, comparable en ello a la primera cruzada, cuyo impulso incontenible provino de ese matrimonio de virtudes aparentemente contradictorias que, resplandecen en Teresa de Ávila e Ignacio de Loyola, en el Quijote y en Sancho, manifestándose, al final, como virtudes genuinamente españolas. Prueba de ello es que — después de las primeras horas del desconcierto producido por el contacto con un mundo totalmente nuevo — el descubridor

cubrió con su alma y su cuerpo las almas y los cuerpos de los aborígenes. No procede como el colonizador holandés o británico que, en la India, rechazará mezclarse con los nativos, pese a ser éstos infinitamente superiores tanto en civilización como en cultura. Por el contrario, el español persiste hasta el fanatismo en extirpar del alma indígena las viejas creencias totémicas, para reemplazarlas con la fe cristiana.

Mientras el inglés se abstiene de hacer proselitismo y se dedica a construir un imperio económico y político al margen de la vida religiosa y social de los vencidos, el español transplanta su estirpe a América y la injerta en el tronco indígena, a tal punto que, tres siglos después, habrá dos Españas: la europea y la americana, mientras que, terminada la ocupación británica, sobrevivirá en el Asia la antigua India, la misma que encontró el colonizador antes de someterla.

Igual cosa aconteció en las Indias Orientales donde los holandeses encontraron millones de seres que, tres siglos después, al sonar la hora de la independencia seguirían siendo (Pasa a la pág. 6)

## Nuevos Pensamientos de Paz Estenssoro

¿Qué ocurriría en el campo propio militar? Los jefes de ese Ejército — del Ejército de la oligarquía — no respondieron en la hora de prueba. Y para salvar su fracaso, capitanes y tenientes tuvieron que comandar regimientos, y unidades aún más grandes todavía. Fue precisamente la oficialidad joven — no identificada, en realidad, con el sentido político de ese ejército — la que salvó el nombre de Bolivia en la guerra del Chaco.

Y fue allí en la guerra del Chaco, donde se despertó la conciencia de los oficiales jóvenes que abrigaban en su alma el amor a la patria y que la sentían lacerada por los contrastes sufridos a lo largo de la lucha. Nació también allí la idea de modificar la situación existente en Bolivia. Llegados a la post-guerra, el primer intento se produjo con Busch; luego con Villarroel, en una acción mucho más sistemática y más orgánica, pero todavía con variaciones en la orientación política. Es que en el grupo militar que actuó con Villarroel, si bien eran mayoría los oficiales patriotas e identificados con la causa del pueblo (ya se ha visto que no puede haber patriotismo si uno va contra las mayorías nacionales), habían también militares que no tenían igual criterio, que solamente aspiraban al poder y que no trepidaron en conectarse con las fuerzas económicas dominantes en el país. Fueron esos oficiales los instrumentos que causaron la caída de Gualberto Villarroel.

Los empeños de Busch y Villarroel se frustraron, pero los cito a ambos para demostrar cómo los militares que experimentaron en la guerra el desastre y la crisis del viejo régimen fueron los primeros que creyeron que había que modificar la situación entonces imperante, que había que hacer algo substancial y radical para que Bolivia no estuviera expuesta a un nuevo desastre.

Desde entonces las Fuerzas Armadas no estaban por completo ajenas a la inquietud social del pueblo de Bolivia, o a la necesidad de realizar una transformación profunda en la estructura económica, política y social del país. La parte sana de la oficialidad se había identificado con los ideales de la Revolución Nacional.

## Las Mayorías Tumultuosas

JOSE MARIA CENTELLAS

POR un principio elemental de profilaxis, los pueblos deberían recordar las confesiones del oportunismo, que con sabor y tinta, salpicadas de odas y panegíricos, distinguen a algunos escritores, que como el amigo don Fernando Diez de Medina, se da a la tarea de desfacar entuertos y curar agravios, utilizando el conocido método de la persuasión de los doctos.

Se le pueden seguir quemando las sienes al amigo Diez de Medina, porque es inconcebible que en estos tiempos se pretenda utilizar la filosofía de la otra mejilla, cuando con el mismo lirismo se trata de embaucar incautos, alzando, en céfros de pasividad, una cabeza de jumento que es más grande que la que utilizó Caín.

Entonces, ¿Dónde está el "sentido de la ética social"? Tuvo moral el "caballero" industrial que fugó sus tres divisas durante 50 años? Tuvo ética social el patrón de tierras e indios que amasó fortunas con el "derecho" a la servidumbre humana? Referirse a la explotación inmisericorde de los barones del establo creo que sería mucha redundancia.

Se puede concebir una alianza en nombre de la "ética social" con los sepultureros de Bolivia, hambreadores del pueblo? ¿Es preferible que no? Tendría acaso alguna utilidad este desarme de los espíritus. Entre los que empuñan el garrote económico de la explotación y las "mayorías turbulentas" que no recogen las amables parábolas de expiación, no podían comprender que con el señuelo de la serenidad y la concordia se pretendía someterlos a las viejas cadenas de la opresión.

Esas mayorías integradas por cholos e indios, que son precisamente el alma de la Revolución y del M.N.R., —al que dice pertenecer don FDM— no podían "mantener vivo" el anhelo de concordia de los pasados del Prado; sino en las barridas de Munaipata, Chijini antiguo, Villa Victoria, etc., donde existe un anhelo de paz entre los bolivianos que bregan por ella. Paz para las madres proletarias que se ven envejecidas en el trabajo diario y sin descanso. Una concordia en el laboreo de sol a sol de los campesinos. En el ruido de las máquinas que eslabonan el cansancio minero y fabril. En la fatigosa labor del maestro que nos ofrece el pan del saber. Ese deseo es innato a las "mayorías tumultuosas".

Se le puede seguir quemando las sienes al amigo Diez de Medina, porque es inconcebible que en estos tiempos se pretenda utilizar la filosofía de la otra mejilla, cuando con el mismo lirismo se trata de embaucar incautos, alzando, en céfros de pasividad, una cabeza de jumento que es más grande que la que utilizó Caín.

## 100 Firmas de Prestigio

### América Latina en el Mundo Subdesarrollado

Por: Alberto Baltra

— II —

Mientras que en algunos países subdesarrollados el problema empieza a ser el de disminuir los actuales niveles de vida, en los pueblos del desarrollo el ingreso real per cápita mantiene una fuerte tendencia a seguir creciendo. En 1953, el ingreso familiar promedio era, en Estados Unidos, de 5 mil dólares al año. Según Fabricant, si en los próximos 80 años la tasa de crecimiento permanece invariable ello significa que el ingreso familiar promedio será el equivalente del poder adquisitivo de 25 mil dólares de 1953. Es decir, el ingreso familiar promedio alcanzará, en Estados Unidos, un nivel del que, ahora, sólo goza el 1% de las familias norteamericanas.

En el actual estado de cosas puede afirmarse que, en el mundo, hay un pequeño grupo de países que disfrutan de mucha prosperidad y bienestar, mientras que un gran grupo de países vive en pobreza y insatisfacción. Puede sostenerse, también que de los países del primer grupo, en conjunto o individualmente, están experimentando un desarrollo económico continuo en tanto que los del segundo grupo crecen con lentitud, se estancan o retroceden. Puede decirse, por fin, que en las décadas más recientes, las desigualdades del ingreso real per cápita de los diferentes países han tendido a aumentar en vez de disminuir. La verdad es que una proporción decreciente de la población mundial ha mejorado rápidamente su standard de vida mientras que una proporción creciente lo ha estado haciendo con lentitud o no ha tenido mejoramiento alguno.

## REGIMEN SOCIAL

En el régimen de Gobierno del Movimiento Nacionalista Revolucionario, dentro del mismo campo minero, encontramos en el Cerro Rico de Potosí, a esos elementos ayer desplazados de las minas capitalistas, que ahora se han reunido en Cooperativas para explotar las boca-minas abandonadas por "inservibles", las que al pasar a poder del Estado, por intermedio de su órgano administrativo, la Corporación Minera de Bolivia, se las ha arrendado. Allí aparece el "milagro". Son las "Cooperativas Mineras" las que explotan minerales pobres o de baja ley, que, digase lo que se quiera, son la vida y sustento del Banco Minero de Bolivia. Algo más, estas Cooperativas se muestran tan inteligentes en sus labores, que de común acuerdo con la Comibol, han sustituido el canon fijo y sistema anticuado de arrendamiento, con el de un porcentaje de la producción. Y decimos sistema inteligente

## ACTUALIDAD POLITICA

En el régimen de Gobierno del Movimiento Nacionalista Revolucionario, dentro del mismo campo minero, encontramos en el Cerro Rico de Potosí, a esos elementos ayer desplazados de las minas capitalistas, que ahora se han reunido en Cooperativas para explotar las boca-minas abandonadas por "inservibles", las que al pasar a poder del Estado, por intermedio de su órgano administrativo, la Corporación Minera de Bolivia, se las ha arrendado. Allí aparece el "milagro". Son las "Cooperativas Mineras" las que explotan minerales pobres o de baja ley, que, digase lo que se quiera, son la vida y sustento del Banco Minero de Bolivia. Algo más, estas Cooperativas se muestran tan inteligentes en sus labores, que de común acuerdo con la Comibol, han sustituido el canon fijo y sistema anticuado de arrendamiento, con el de un porcentaje de la producción. Y decimos sistema inteligente

En el régimen de Gobierno del Movimiento Nacionalista Revolucionario, dentro del mismo campo minero, encontramos en el Cerro Rico de Potosí, a esos elementos ayer desplazados de las minas capitalistas, que ahora se han reunido en Cooperativas para explotar las boca-minas abandonadas por "inservibles", las que al pasar a poder del Estado, por intermedio de su órgano administrativo, la Corporación Minera de Bolivia, se las ha arrendado. Allí aparece el "milagro". Son las "Cooperativas Mineras" las que explotan minerales pobres o de baja ley, que, digase lo que se quiera, son la vida y sustento del Banco Minero de Bolivia. Algo más, estas Cooperativas se muestran tan inteligentes en sus labores, que de común acuerdo con la Comibol, han sustituido el canon fijo y sistema anticuado de arrendamiento, con el de un porcentaje de la producción. Y decimos sistema inteligente

## LA NOTICIA DE FRENTE

### LA OTRA CARA DE LAS FIESTAS

Por: CACHITO

LA NUEVA rica ensayaba el Himno Paceño. En eso llegó el capataz de una fábrica cercana a la casa.

—¿Es Ud. la señora que practica canto? —  
—Sí, la misma —respondió ella, ufana.

—Sabe, soy el capataz del aserradero de la esquina y vengo a pedirle por favor que no se detenga tanto en la última nota aguda. Ya van dos veces que mis obreros paran el trabajo creyendo que es la hora del almuerzo.

ENTRO en puntas de pies. Se quitó los zapatos, se quitó las medias, se quitó la ropa y se acostó, pero entonces se oyó una voz que decía:

—¿Eres tú, querida? ¿Qué tal la fiesta? ¿Lo que es el chico duerme como un bendito...!

¡QUE vestido usaba aquella dama en el Gran Baile de la Prensa!... ¡Uno no sabía si estaba fuera tratando de entrar en él, o dentro... tratando de salir!...

—QUERIDA tengo que ir al Te Deum, por eso me compré este hermoso traje oscuro.

—¿No seas cuadrúpedo! —  
—¿Cuadrúpedo?... ¿Y por qué? —  
—¿Por qué entonces eso de los dos pantalones?

—PAPITO, vengo nada más que a decirte "chau". Estoy yendo a la concentración cívico-coral de la plaza Murillo.

—Demasiado tarde, hijita. ¡Tu madre entró hace un momento nada más que a decirme buenos días, y se llevó todo lo que tenía en la cartera!

—TITO me invitó al cine... Y después rompí para siempre con él.

—¿Acaso se propasó? —  
—No. Eso se lo hubiera tolerado, pero lo que no le perdonaré jamás es que me hizo pagar las taquillas e inclusive los bombones.

CIERTA pareja provinciana se tomaba una fotografía en la plaza Alonso de Mendoza. Y en el momento de la toma, el fotógrafo ambulante le dijo al hombre:

—¿Juntos, verdad? —  
Y la mujer, indignada, repuso: —  
—¿No señor!... ¡Casados por la iglesia!

—¿POR QUE la llevan en hombros a la Virgen del Carmen, papá? —  
—Porque es Generala... —  
—¿Y dónde juega "general" la Virgen?...

EN EL DESFILE DE TEAS —  
—Oyes, cumpa, no te acerques mucho al fuego... —  
—¿Por qué? —  
—Porque con el alcohol de Guabirá que nos hemos enjugado, puedes arder como la tía del Morillo.

PIROPO A UNA EMPLEADA EN EL DESFILE CIVICO —  
—¿Qué hermoso es el modelito de mujer que se usa en este Invierno! —

ELLA: ¡Qué coincidencia! El 16 de Julio celebramos nuestras bodas de oro matrimoniales. ¿Qué te parece si matamos el chanco? —  
EL: ¿Y qué culpa tiene el chanco?

ALGUIEN le obsequió una botella de pisco. Cuando cruzaba la calle lo atropelló un colectivo. Al incorporarse, el buen hombre sintió algo húmedo que le corría por la pierna. Y dijo: —  
—¡Ojalá que no sea el "Cinta Azul".

## Posición y Fines del Sistema

Lic. René Mandiata

REGIMEN SOCIAL

En el régimen de Gobierno del Movimiento Nacionalista Revolucionario, dentro del mismo campo minero, encontramos en el Cerro Rico de Potosí, a esos elementos ayer desplazados de las minas capitalistas, que ahora se han reunido en Cooperativas para explotar las boca-minas abandonadas por "inservibles", las que al pasar a poder del Estado, por intermedio de su órgano administrativo, la Corporación Minera de Bolivia, se las ha arrendado. Allí aparece el "milagro". Son las "Cooperativas Mineras" las que explotan minerales pobres o de baja ley, que, digase lo que se quiera, son la vida y sustento del Banco Minero de Bolivia. Algo más, estas Cooperativas se muestran tan inteligentes en sus labores, que de común acuerdo con la Comibol, han sustituido el canon fijo y sistema anticuado de arrendamiento, con el de un porcentaje de la producción. Y decimos sistema inteligente

En el régimen de Gobierno del Movimiento Nacionalista Revolucionario, dentro del mismo campo minero, encontramos en el Cerro Rico de Potosí, a esos elementos ayer desplazados de las minas capitalistas, que ahora se han reunido en Cooperativas para explotar las boca-minas abandonadas por "inservibles", las que al pasar a poder del Estado, por intermedio de su órgano administrativo, la Corporación Minera de Bolivia, se las ha arrendado. Allí aparece el "milagro". Son las "Cooperativas Mineras" las que explotan minerales pobres o de baja ley, que, digase lo que se quiera, son la vida y sustento del Banco Minero de Bolivia. Algo más, estas Cooperativas se muestran tan inteligentes en sus labores, que de común acuerdo con la Comibol, han sustituido el canon fijo y sistema anticuado de arrendamiento, con el de un porcentaje de la producción. Y decimos sistema inteligente

## ACTUALIDAD POLITICA

### Las Mayorías Tumultuosas

JOSE MARIA CENTELLAS

POR un principio elemental de profilaxis, los pueblos deberían recordar las confesiones del oportunismo, que con sabor y tinta, salpicadas de odas y panegíricos, distinguen a algunos escritores, que como el amigo don Fernando Diez de Medina, se da a la tarea de desfacar entuertos y curar agravios, utilizando el conocido método de la persuasión de los doctos.

Se le pueden seguir quemando las sienes al amigo Diez de Medina, porque es inconcebible que en estos tiempos se pretenda utilizar la filosofía de la otra mejilla, cuando con el mismo lirismo se trata de embaucar incautos, alzando, en céfros de pasividad, una cabeza de jumento que es más grande que la que utilizó Caín.

Entonces, ¿Dónde está el "sentido de la ética social"? Tuvo moral el "caballero" industrial que fugó sus tres divisas durante 50 años? Tuvo ética social el patrón de tierras e indios que amasó fortunas con el "derecho" a la servidumbre humana? Referirse a la explotación inmisericorde de los barones del establo creo que sería mucha redundancia.

Se puede concebir una alianza en nombre de la "ética social" con los sepultureros de Bolivia, hambreadores del pueblo? ¿Es preferible que no? Tendría acaso alguna utilidad este desarme de los espíritus. Entre los que empuñan el garrote económico de la explotación y las "mayorías turbulentas" que no recogen las amables parábolas de expiación, no podían comprender que con el señuelo de la serenidad y la concordia se pretendía someterlos a las viejas cadenas de la opresión.

## LA NOTICIA DE FRENTE

### LA OTRA CARA DE LAS FIESTAS

Por: CACHITO

LA NUEVA rica ensayaba el Himno Paceño. En eso llegó el capataz de una fábrica cercana a la casa.

—¿Es Ud. la señora que practica canto? —  
—Sí, la misma —respondió ella, ufana.

—Sabe, soy el capataz del aserradero de la esquina y vengo a pedirle por favor que no se detenga tanto en la última nota aguda. Ya van dos veces que mis obreros paran el trabajo creyendo que es la hora del almuerzo.

ENTRO en puntas de pies. Se quitó los zapatos, se quitó las medias, se quitó la ropa y se acostó, pero entonces se oyó una voz que decía:

—¿Eres tú, querida? ¿Qué tal la fiesta? ¿Lo que es el chico duerme como un bendito...!

¡QUE vestido usaba aquella dama en el Gran Baile de la Prensa!... ¡Uno no sabía si estaba fuera tratando de entrar en él, o dentro... tratando de salir!...

—QUERIDA tengo que ir al Te Deum, por eso me compré este hermoso traje oscuro.

—¿No seas cuadrúpedo! —  
—¿Cuadrúpedo?... ¿Y por qué? —  
—¿Por qué entonces eso de los dos pantalones?

—PAPITO, vengo nada más que a decirte "chau". Estoy yendo a la concentración cívico-coral de la plaza Murillo.

—Demasiado tarde, hijita. ¡Tu madre entró hace un momento nada más que a decirme buenos días, y se llevó todo lo que tenía en la cartera!

—TITO me invitó al cine... Y después rompí para siempre con él.

—¿Acaso se propasó? —  
—No. Eso se lo hubiera tolerado, pero lo que no le perdonaré jamás es que me hizo pagar las taquillas e inclusive los bombones.

CIERTA pareja provinciana se tomaba una fotografía en la plaza Alonso de Mendoza. Y en el momento de la toma, el fotógrafo ambulante le dijo al hombre:

—¿Juntos, verdad? —  
Y la mujer, indignada, repuso: —  
—¿No señor!... ¡Casados por la iglesia!

—¿POR QUE la llevan en hombros a la Virgen del Carmen, papá? —  
—Porque es Generala... —  
—¿Y dónde juega "general" la Virgen?...

EN EL DESFILE DE TEAS —  
—Oyes, cumpa, no te acerques mucho al fuego... —  
—¿Por qué? —  
—Porque con el alcohol de Guabirá que nos hemos enjugado, puedes arder como la tía del Morillo.

PIROPO A UNA EMPLEADA EN EL DESFILE CIVICO —  
—¿Qué hermoso es el modelito de mujer que se usa en este Invierno! —

ELLA: ¡Qué coincidencia! El 16 de Julio celebramos nuestras bodas de oro matrimoniales. ¿Qué te parece si matamos el chanco? —  
EL: ¿Y qué culpa tiene el chanco?

ALGUIEN le obsequió una botella de pisco. Cuando cruzaba la calle lo atropelló un colectivo. Al incorporarse, el buen hombre sintió algo húmedo que le corría por la pierna. Y dijo: —  
—¡Ojalá que no sea el "Cinta Azul".

# Comentario:

Escribe: JULIO SOMBRÁ.

DESPUES de una permanencia de tres días en la ciudad de Buenos Aires, como huésped oficial del Presidente Frondizi, retornará mañana el Dr. Paz Estenssoro, mandatarío electo de la República. Se asigna a esta visita especial importancia para los dos países. Como es sabido, Bolivia y Argentina han estrechado su contacto comercial en plano de convenios formales y parece muy necesario agilizar aquellas relaciones que en más de una circunstancia patinaron en la inoperabilidad. Al margen de lo que pudiera tratarse en materia de intereses económicos, se dijo que ambos personajes formularían una declaración conjunta acerca de los principios latinoamericanistas y la crisis de las Antillas. Sobre este punto el Presidente Frondizi ya dio un pronunciamiento, que estudia el Consejo Directivo de la OEA.

CON MOTIVO del aniversario cívico paceño, autoridades y público realizaron la consabida visita a la Casa de Murillo, hace poco restaurada de acuerdo al estilo de la época. Reina allí un ambiente fuerte, meinte evocador. La propia Cruz Verde, a la entrada de la calle Jaén, transporta la imaginación a los tiempos en que el espíritu del mal hacía travesuras en este mundo y negociaba con aventureros que hipotecaban el alma por el amor de una doncella o la talleja de dos tostones. Ya dentro de la misma casa, cruzados sus umbrales, parece que la sombra de Murillo nos recibiera y condujera por corredores y habitaciones, enseñándonos los testimonios de la insurgencia legendaria. Por donde se camine flota el aliento del Protomártir y hasta se lo percibe en la estrecha calle, de paredes casi tan juntas, que se diría fueron construidas de ese modo para proteger el secreto de la conspiración. El pueblo paceño, con la emoción en suspenso, visitó la casa histórica del barrio Norte, como quien visita un santuario. Así lo hace todos los años.

## CAOS EN EL AUTENTICISMO

# La Alta Dirección del Partido Confirma Oficialmente Deserción de su Militancia

Un comunicado que lleva la firma de la plana mayor del Pemenera, con exclusión de Zenón Barrientos Blanco, dedicado a la "caza" de "campesinos", corrobora lo que LA TARDE vino informando en sucesivas ediciones —con nombres y señales— sobre la destrucción del partido Auténtico y su desbande irremediable.

**RETIRADA**  
El comunicado o resolución comienza informando que "se está induciendo a varios militantes con posición directiva en la Juventud del Movimiento Nacionalista Revolucionario Auténtico a preparar un golpe subversivo, aparentemente en favor del partido, pero cuya finalidad verdadera es crear el pretexto para la destrucción del MNRA".

Ese absurdo pretexto, aunque fuera verdadero, queda en segundo plano ante la magnitud de la revelación auténtica, de que "varios militantes con posición directiva en la Juventud del Movimiento Nacionalista Revolucionario Auténtico" están siendo inducidos a preparar un golpe subversivo. ¿Quién está induciendo a estos militantes con posición directiva? Tampoco interesa por ahora, lo cierto es que varios militantes con posición directiva se han dejado inducir, lo que significa más claramente que los militantes con posición directiva, es decir gente de confianza del guevarismo, se han alejado del grupo en definitiva. Lo que quiere decir que la destrucción de ese partido es un hecho, sin necesidad de pretextos ni de golpe subversivo alguno.

**EL FRAUDE**  
El segundo punto de los considerandos, habla de la "indignación por el fraude electoral del 5 de Junio último", como motivo para un golpe subversivo preparado, según se infiere, por el "paz-lechinismo", lo que en otras palabras revela que Paz y Lechín están indignados por su triunfo del 5 de Junio. Indudablemente, el documento fue redactado entre copas.

**CONVENIENCIA**  
Confirmando la retirada de sus dirigentes, la resolución informa sobre "la existencia indudable en posiciones directivas de segundo orden dentro del partido (los de primer orden son los de la Juventud), de elementos que en connivencia con el paz-lechinismo, están fomentando ese sentimiento equivocado para arrastrar a algunos militantes honestos hacia el aventurerismo golpista". Si los militantes son honestos, no creemos que se dejen arrastrar a ningún aventurerismo; mas si son efectivamente honestos pero no auténticos, como está ocurriendo, lo seguro es que se apresurarán a abandonar las filas guevaristas para retornar a los cuadros de la Revolución Nacional. ¿Qué y quién le queda a Guevara?

**PELOS Y SEÑALES**  
No contento con informar la

deserción de su militancia disidente, en otro de los considerandos el autenticismo da los nombres de algunos de ellos, entre los que figuran el Secretario de Organización del Comando Nacional, el Ayudante del Comando Nacional, el Secretario de Prensa y Propaganda del Comando Nacional, el Jefe del Comando Regional y otros más.

**INDIGNO Y PERNICIOSO**  
La nota cómica del documento la constituye lo que los jefes auténticos llaman "el aprovechamiento del impulso revolucionario y la inexperiencia de la Juventud para envilecerla, es un procedimiento indigno y pernicioso para el país y para la Revolución Nacional". ¿No la envileció el señor Guevara Arz. llevando a traicionar esa Revolución Nacional a la que él se refiere como suya? ¿No utilizó el "procedimientos indignos y perniciosos" para conquistar un pequeño grupo y llevarse-

lo con engaños a su hoy fracasado partido?

Los señores Arguedas, Murillo, Calderón, Lizarazu y Villarreal, "suspendidos" según afirma la resolución que comentamos, no se dan por aludidos, porque como otros dirigentes mas altos aún del grupo en retirada, hace tiempo que dejaron de pertenecer a él. Ahí están como prueba Germán Vera Tapia, César Toranzo, Armando Alba y tantos otros que nada quieren saber del autenticismo traidor ni de los actuales "jefes" que se están quedando tan solos como Rafael Otazo en 1947, y Julián V. Montellano y Alberto Tabora en 1949, porque el Movimiento Nacionalista Revolucionario es uno solo, y ninguna escisión ni intento de formar nuevo partido puede afectarle. Los traidores —contadísimo— se van a sus casas, y el partido de la Revolución Nacional sigue tan fuerte como antes y como siempre.

Dr. QUIROGA G.: C.P.N. no consideró su expulsión del M.N.R.

**DESMITIENDO** publicaciones de prensa en las que se decía que en las altas esferas del M. N. R. se estaba considerando la expulsión del Director de "LA TARDE", doctor Germán Quiroga Galdó, la Secretaría Ejecutiva del Comité Político, emitió un comunicado expresando que no tiene fundamento dicha publicación.

El documento, textualmente expresa: "La Secretaría Permanente del Comité Político Nacional del Movimiento Nacionalista Revolucionario comunica a la militancia que el máximo organismo directivo del Partido, en ningún momento ha considerado la expulsión del c. Germán Quiroga Galdó, de suerte que la versión periodística en contrario, carece por completo de fundamento".

**ESTABILIDAD POLITICA**  
Fundamentalmente, como lo ha remarcado el doctor Paz Estenssoro en más de una oportunidad, para que el programa de gobierno pueda desarrollarse en toda su amplitud y sin tropiezos, será necesaria una inequívoca estabilidad política, condición indispensable para la atracción de capitales que el futuro gobierno cifra muchas esperanzas, ya que ellos se emplearán en la explotación de los muchos recursos naturales que el país tiene dormidos.

**CAMPESINADO**  
Otro de los más importantes puntos del programa, es el que se refiere a la cooperación que el gobierno prestará a la clase campesina liberada, dotándola de créditos y asistencia técnica, una vez que es su propósito profundizar la reforma agraria e impulsar vigorosamente las labores agrícolas. Carreteras que unan esos centros de producción con los de consumo, riegos para vastísimas zonas del altiplano y el valle, serán el complemento ideal de este plan con miras a lograr el autoabastecimiento general.

**REUNESE MAÑANA VANGUARDIA M.N.R.**  
EL COMANDO Nacional de Vanguardia del MNR citó con carácter de urgencia a la militancia inscrita en sus registros, a la reunión que se efectuará mañana a horas 18, en el Salón Auditorio de la Biblioteca Municipal.

Para este acto, se insinuó puntual asistencia, ya que —se dijo— deben tratarse asuntos de importancia. La reunión tiene carácter de asamblea general.

**ACTOS SALIENTES**  
Entre los actos más salientes que se preparan están: la inauguración de diversas obras prefecturales en las provincias del Departamento de la Paz; apertura del H. Congreso Nacional y transmisión del mando presidencial; lectura del mensaje por el Presidente de la República; columna de honor en la plaza Murillo y baile en los salones de la Casa de Gobierno; desfile escolar del día 5 de Agosto que recorrerá desde la plaza Venezuela hasta la plaza de Murillo; desfile cívico, desfile de teas y carros alegóricos y parada militar en la plaza "Gualberto Villarreal". Habrá el día 6, asimismo, un

**ESTABILIZACION**  
Dentro de este programa de gobierno, ya aprobado por la VIII Convención, y ahora en su etapa de revisión y pulimento simplemente, el mandatario electo considera indispensable sostener la estabilización monetaria iniciada en 1956, complementándola con el desarrollo de la economía que el Jefe Nacional del MNR ya inició en su primer periodo presidencial, con el definido propósito de nivelar la deficiente balanza de pagos, origen del malestar económico que ahora sufre el país. El plan de desarrollo tendrá como sus fases principales la producción de alimentos y materias primas que ahora se traen del exterior, y el incremento de la actividad económica para el

estabilidad política y económica son las bases del Programa de Gobierno del Dr. Paz Estenssoro

A SU retorno de Buenos Aires, el Presidente electo dará fin a la revisión de su programa de gobierno, y hará conocer al pueblo el documento cuya base constituye fundamentalmente el cambio de la estructura económica, social y política del país.

El régimen del MNR que en su primera etapa destruyó la vieja estructura quitando a los barones del estaño el control de la economía minera; distribuyendo equitativamente la tierra, antes propiedad de contados latifundistas, entre los campesinos que la trabajan instituyendo el voto universal y reformando los planes de educación, tenderá en este tercer periodo a desarrollar mayormente la economía para aumentar el ingreso nacional.

**ESTABILIDAD POLITICA**  
Fundamentalmente, como lo ha remarcado el doctor Paz Estenssoro en más de una oportunidad, para que el programa de gobierno pueda desarrollarse en toda su amplitud y sin tropiezos, será necesaria una inequívoca estabilidad política, condición indispensable para la atracción de capitales que el futuro gobierno cifra muchas esperanzas, ya que ellos se emplearán en la explotación de los muchos recursos naturales que el país tiene dormidos.

**CAMPESINADO**  
Otro de los más importantes puntos del programa, es el que se refiere a la cooperación que el gobierno prestará a la clase campesina liberada, dotándola de créditos y asistencia técnica, una vez que es su propósito profundizar la reforma agraria e impulsar vigorosamente las labores agrícolas. Carreteras que unan esos centros de producción con los de consumo, riegos para vastísimas zonas del altiplano y el valle, serán el complemento ideal de este plan con miras a lograr el autoabastecimiento general.

**REUNESE MAÑANA VANGUARDIA M.N.R.**  
EL COMANDO Nacional de Vanguardia del MNR citó con carácter de urgencia a la militancia inscrita en sus registros, a la reunión que se efectuará mañana a horas 18, en el Salón Auditorio de la Biblioteca Municipal.

Para este acto, se insinuó puntual asistencia, ya que —se dijo— deben tratarse asuntos de importancia. La reunión tiene carácter de asamblea general.

**ACTOS SALIENTES**  
Entre los actos más salientes que se preparan están: la inauguración de diversas obras prefecturales en las provincias del Departamento de la Paz; apertura del H. Congreso Nacional y transmisión del mando presidencial; lectura del mensaje por el Presidente de la República; columna de honor en la plaza Murillo y baile en los salones de la Casa de Gobierno; desfile escolar del día 5 de Agosto que recorrerá desde la plaza Venezuela hasta la plaza de Murillo; desfile cívico, desfile de teas y carros alegóricos y parada militar en la plaza "Gualberto Villarreal". Habrá el día 6, asimismo, un

El Prefecto del Departamento de la Paz, Dr. Humberto del Villar, emitirá en las próximas horas un llamamiento a las entidades cívicas, culturales y deportivas de esta ciudad, para que le hagan conocer los actos que vienen programando con motivo de la conmemoración del aniversario de la independencia nacional, el 6 de Agosto venidero. Es propósito de la primera autoridad departamental es conferir a dichos festejos el mayor lucimiento durante el presente año.

## Niños argentinos envían pedregal vocerío escolar al Jefe de Estado

LA EMBAJADA de Bolivia — a su Excelencia en Buenos Aires — a la República Argentina, ha transcrito a la Secretaría de Educación una nota, por la cual los alumnos de la Escuela N° 158 de la localidad agrícola de Carreras, pide hacer llegar al señor Presidente Constitucional de la República, un interesante periódico escolar escrito y hábilmente dibujado por dichos alumnos de la provincia Santa Fe.

El Ministerio de Relaciones Exteriores, mediante un atento oficio, hizo llegar al Jefe del Estado dicho periódico escolar, de acuerdo al pedido de los alumnos de la Escuela antes citada. La nota dice así: "Carreras, Mayo 29 de 1960.

## En fin de semana retornará Lechín

COMO anunciamos oportunamente, el miércoles 13 del corriente mes viajó a Buenos Aires, el Vicepresidente Electo de la República y Secretario Ejecutivo de la Federación Sindical de Trabajadores Mineros, señor Juan Lechín Oquendo, habiendo continuado al Brasil para visitar —especialmente invitado— la Fundición de Estaña de Volta Redonda y las principales industrias siderúrgicas del vecino país.

En fuentes bien informadas se dijo hoy a nuestros reporteros, que el señor Lechín Oquendo estará de regreso a fines de la presente semana por cuanto es necesaria su presencia para preparar el próximo Tercer Congreso Nacional de Trabajadores.

## EXITO DE PAZ

cordial y amistosa bienvenida al pueblo argentino. Presidente electo de la Aerea de ese país aterrizó a la hora 18 de Ezeiza, mientras se encontraba aguardando al Dr. Víctor Estenssoro, el Presidente Frondizi y las más altas personalidades del mundo administrativo y diplomático, nación amiga y hermana.

## LO QUE HIZO AYER

El Presidente Electo de la República, Dr. Paz Estenssoro, inauguró la Plaza "República de Bolivia" y desde las 12 horas, tendió a la recepción social en salones de nuestra Embajada.

## GESTION POLITICA

El Comité Político departamental del MNR de Cochabamba, rechazó la deformada presentación de la realidad nacional que hizo en sus publicaciones de prensa aparecidas en el vespertino "Última Hora".

## FONDOS: SE DIERON PARA TELEGRAFO

EL MINISTERIO de Obras Públicas, informó que se han destinado ya los fondos necesarios para la construcción de la línea telegráfica Coroico-Caranavi, cuyos trabajos fueron inaugurados hace poco tiempo. Reviste gran importancia, esta línea telefónica, ya que unirá importantes centros productivos de la zona yungueña.

## ALISTA LA PREFECTURA ACTOS CELEBRATORIOS

EL PREFECTO del Departamento de la Paz, Dr. Humberto del Villar, emitirá en las próximas horas un llamamiento a las entidades cívicas, culturales y deportivas de esta ciudad, para que le hagan conocer los actos que vienen programando con motivo de la conmemoración del aniversario de la independencia nacional, el 6 de Agosto venidero. Es propósito de la primera autoridad departamental es conferir a dichos festejos el mayor lucimiento durante el presente año.

## Procesión Religiosa y Desfile Cívico Dieron Brillo a la Conmemoración de 16 de Julio

LA CULMINACION de las fiestas cívicas que se realizaron durante la semana pasada, se produjo con dos actos tradicionales e históricos que anualmente se llevan a cabo el 16 de Julio. La procesión de la Virgen del Carmen, que se realizó en la mañana y el desfile cívico iniciado a las 15.00 horas, fueron los actos que estuvieron solemnizados por la presencia del Jefe del Estado y altas autoridades del gobierno.

HOY  
Las actuaciones realizadas hoy, dentro de este mismo programa, fueron la entrega de terrenos municipales en Calacoto al Arzobispado de La Paz, destinados a la construcción de un Templo para los Padres Resurreccionistas y la colocación de una placa que denomina "Av. Vicente Alvaréz Plata" a la vía existente entre las Avenidas Tejada Sorzano y La Bandera.

En las próximas horas, se hará entrega de premios del Concurso de Pintura Infantil, que fue convocado por la Alcaldía.

**ESCUDO FLORAL**  
Un acto interesante, para mañana, será la entrega del Escudo Floral de La Paz, que se mantendrá en forma permanente, en el Jardín Botánico de esta ciudad. El mismo, se halla construido en un plano de 14 m. de largo por 11 m. de ancho.

## PROCESION

Concluido el Té-Déum que se efectuó en el atrio de la Basílica Metropolitana, a las 11.15 se dio comienzo a la procesión de la Patrona de las Fuerzas Armadas de la República, Nuestra Señora del Carmen. Encabezaban el Ministro de Defensa, Prefecto y Alcalde y detrás de la Imagen de la Virgen, el Arzobispo de La Paz, Mons. Abel I. Antezana.

Partiendo del atrio de la Catedral, la procesión siguió por la calle Comercio, dobló por la Colón hacia la calle Ballivián, continuó por la Ingavi, pasó por la J. Sanjinés y finalmente desembocó en la Plaza Murillo después de haber recorrido la calle Comercio.

## C. P. N.: No autoriza la gestión del señor Diez de Medina

LAS GESTIONES políticas que realiza el señor Fernando Diez de Medina, no tienen la autorización de los altos organismos del M. N. R., según se comunicó en una resolución que fue aprobada por el Comité Político de este Partido. Al mismo tiempo, se rechazó la "deformada presentación de la realidad nacional" que hizo en sus publicaciones de prensa aparecidas en el vespertino "Última Hora".

Tal documento, indica: — EL COMITE POLITICO DEL MOVIMIENTO NACIONALISTA REVOLUCIONARIO, Considerando: Que el M. N. R. no ha autorizado gestión alguna ante otros organismos políticos, en vista que la convivencia de partidos está regida por Ley; Que el señor Fernando Diez de Medina, ha realizado por su propia iniciativa, conversaciones en las que trataría de comprometer al M. N. R. y que ha presentado, en la prensa, una versión falsa de la realidad nacional; RESUELVE: 1º — Declararse que ningún militante del M. N. R. puede iniciar gestiones de carácter político con otros partidos, si no está expresamente autorizado para ello. 2º — Rechazar la deformada presentación de la realidad nacional que ha hecho el militante Fernando Diez de Medina. 3º — Pasar el caso a la Comisión correspondiente de acuerdo al artículo 49 del Estatuto Orgánico. —

## REPARADOR BAÑO DOMINICAL, VOLVIÓSE TRÁGICA MUERTE PARA JOVEN ABOGADO

AL SALIR de la bañera, un joven abogado tropezó haciendo caer el calentador y electrocutándose casi instantáneamente. Poco tiempo después moría pese al auxilio médico inmediato que se trató de prestarle.

2º — Rechazar la deformada presentación de la realidad nacional que ha hecho el militante Fernando Diez de Medina.

3º — Pasar el caso a la Comisión correspondiente de acuerdo al artículo 49 del Estatuto Orgánico. —

## DESFILE DE TEAS

Más característico y festivo, fue el desfile de teas realizado el viernes por la noche y que este año adquirió mayor relieve al constatar la presencia de muchas instituciones que en años pasados se presentaron en número mucho menor y, en algunos casos, no asistieron a este acto.

Los carros alegóricos estuvieron muy bien presentados habiéndose destacado el coche presentado por Y.P.F.B. mostrando un cuadro plástico sobre el trabajo petrolero.

## REPARADOR BAÑO DOMINICAL, VOLVIÓSE TRÁGICA MUERTE PARA JOVEN ABOGADO

AL SALIR de la bañera, un joven abogado tropezó haciendo caer el calentador y electrocutándose casi instantáneamente. Poco tiempo después moría pese al auxilio médico inmediato que se trató de prestarle.

2º — Rechazar la deformada presentación de la realidad nacional que ha hecho el militante Fernando Diez de Medina.

3º — Pasar el caso a la Comisión correspondiente de acuerdo al artículo 49 del Estatuto Orgánico. —

## REPARADOR BAÑO DOMINICAL, VOLVIÓSE TRÁGICA MUERTE PARA JOVEN ABOGADO

AL SALIR de la bañera, un joven abogado tropezó haciendo caer el calentador y electrocutándose casi instantáneamente. Poco tiempo después moría pese al auxilio médico inmediato que se trató de prestarle.

2º — Rechazar la deformada presentación de la realidad nacional que ha hecho el militante Fernando Diez de Medina.

3º — Pasar el caso a la Comisión correspondiente de acuerdo al artículo 49 del Estatuto Orgánico. —

7 NOTICIAS

Son Amplias las Posibilidades de Créditos a la Corp. Minera en Países Europeos

LAS GESTIONES realizadas por el doctor Guillermo Bedregal en países europeos, para lograr acuerdos de crédito que superen la actual crisis de la Corporación Minera de Bolivia, dan amplias posibilidades para obtener fondos pagaderos a largo plazo...

HAMBURGO La posibilidad más efectiva, seguramente, es la de un crédito proveniente de Hamburgo que alcanzaría a la suma de 30 millones de dólares...

nacionalizadas. Tal plan, vendría a suplir el anterior que fue presentado a la Federación de Minerías y rechazado posteriormente en la Conferencia de Catavi...

BOLIVIA: Entrega condecoraciones dignatarios argentinos

MAÑANA —hora 21,— durante la cena que ofreció en Buenos Aires el Presidente Electo de Bolivia, doctor Víctor Paz Estenssoro, retribuyendo atenciones de que es objeto por parte del Gobierno y pueblo argentinos...

Con 68.000 Hombres Armados Formóse División Campesina "Victor Paz" en Provincia Camacho

LOS REGIMIENTOS campesinos de Puerto Acosta, Italaque, Escoba, Ambaná, Mocomoco, Carabuco, Tajani, Challapata, Umanata y otros formaron una división de la Provincia Camacho...

que no ha existido esa violencia y que, al mismo tiempo, son falsas "las imputaciones hechas a los cc. Lucio Surco, Valentín Condorina, Prudencio Huajlliri, Raúl Pinto, Eliseo Aacho, Martín Avila, Mario Cordero, Ernesto Ledo y otros..."

rigirse ante los organismos políticos y sindicales del país, haciendo conocer esta resolución. Más adelante se da a conocer la formación de la División Campesina de la Provincia Camacho...

COMIBOL: A las 17.30 hablará Guillermo Bedregal

ESTA TARDE, a las 17.30 horas, el Presidente de la Corporación Minera de Bolivia, doctor Guillermo Bedregal Gutiérrez, se reunirá con la prensa local y extranjera...

Con los humos de la tea no cobra premio gordo el último favorecido

EL PREMIO mayor de la última jugada de Lotería Nacional de Beneficencia y Salubridad cayó en esta ciudad, habiendo vendido dicho boleto la Agencia López, situada en calle Comercio de la capital...

ponde al No. 26989, también vendido en esta ciudad. El tercer premio con Bs. 10 millones fue vendido también por Agencia López de esta ciudad...

Bancarios Postergaron Indefinidamente el Paro General que Debía Estallar Hoy

LA CONFEDERACION Sindical de Trabajadores Bancarios y Ramas Anexas de Bolivia emitió un comunicado habiendo conocido a sus afiliados de La Paz y del interior de la república...

autoridades nacionales, directivas de CONSBRA y del Comité Político Nacional del M.N.R., para escuchar los informes de las Comisiones Revisoras y buscar una solución al impasse que —como decimos líneas arriba—, ha sido postergado indefinidamente...

Será inaugurada el sábado 23 una escuela de pilotaje en Cochabamba

EN FUENTES de entero crédito se reveló que la fecha de inauguración de la Escuela Civil de Pilotaje, en la ciudad de Cochabamba, ha sido señalada para el próximo sábado 23 de los corrientes...

LA CEREMONIA En esta oportunidad, se hará entrega de las aeronaves tipo "Paulisthina", donadas anteriormente por el Gobierno del Brasil a la Dirección General de Aeronáutica Civil...

Subdito español provoca malestar en Alcoche según informe oficial

DE ACUERDO a un informe oficial del Vocal del Consejo de Reforma Agraria, que presentó al Ministro de Asuntos campesinos, hay un clima de certidumbre y falta de garantías en la zona de Alcoche...

licencias En el transcurso de la misma ceremonia, las autoridades de la Dirección de Aeronáutica Civil, procederán a la entrega de las Licencias Internacionales a lo técnico de aeronáutica del Lloyd Aéreo Boliviano...

Una Reunión

El próximo miércoles 20, con anterioridad al acto del sábado 23, se llevará a cabo una reunión que ha sido calificada de importante en el Comando de la Fuerza Aérea...

LABOR PARALIZADA Señala el documento que, en la actualidad, las maestranzas de Oruro y Uyuni tienen sus trabajos paralizados por falta de material que por mala reparación de las locomotoras y todo el material rodante...

DESCONOCEN: Investidura del H. Silverio Rodríguez

TRABAJADORES del sector minero de Huanuni, desconocieron la investidura del diputado Silverio Rodríguez, al no cumplir tal representante su promesa de proveer fondos para obras públicas e indemnización de los damnificados...

Estaño: Se reúne Comisión Nacional

MAÑANA martes —hora de costumbre—, se reunirá la Comisión Nacional de Operaciones Mineras con objeto de abordar importantes cuestiones relacionadas con esas actividades en el país...

Hora Cero: Desde el sábado 23 empezaría el paro ferroviario

LA FEDERACION Ferroviaria de Oruro emitió un voto resolutivo, antes de las fiestas julias, dando un término de diez días a la Corporación Minera de Bolivia para que cancele las deudas que ese organismo tiene pendientes con los ferrocarriles del Estado...

Maestros del Centro Boliviano-Americano Denuncian los Malos Tratos del Director

PROFESORES que trabajan en el Centro Boliviano-Americano, denunciaron a nuestros redactores, los malos tratos recibidos del director de este centro donde se da enseñanza del idioma inglés...

ENVENENADO: Murió el portero del Colegio "Británico"

AGENTES de Rastro Policial, pertenecientes a la División de Investigaciones de la Brigada, se hicieron presentes esta mañana en el local del Colegio Británico, para proceder al levantamiento de un cadáver...

Antecedentes

Problemas de menor importancia por un lado y de gran significación por otro, motivaron los malentendidos que prontamente provocaron un estado de permanente animadversión de parte de la dirección del establecimiento...



SE ESTARIA gestando una alianza entre el regimen de Castro y los peronistas argentinos para derrocar al regimen de Arturo Frondizi...

EL PRESIDENTE paraguayo estaria preparando un viaje a Europa y el huracan 'Abby' azotó la costa de Honduras...

SALUDANDO de Julio el gran día se celebró la fiesta de La Paz. Y para tener paz, el Dr. Paz, se marchó a Buenos Aires...

LOS SEÑORES diputados están teniendo unos pistoneos alborados y se agarraron a balala en Tarija...

¡OHhh, llegaron los nuevos treinta taxis franceses? ¡Qué belleza!... ¡Son todo lujo!... ¡Qué líneas!...

NO HAY que ser excesivamente impacientes. Todo permite suponer que de aquí a 20 o 30 años, terminarán por descubrirse dos cosas...

UN CORDIAL bienvenida brindó Buenos Aires al Presidente Electo de Bolivia, Dr. Víctor Paz Estenssoro...

EL M.N.R. rechaza las gestiones pacificadoras iniciadas por Fernando Diez de Medina. O sea que Fernando en lugar de hacer "pachi-fismo" debería volver al "pacha-kutismo"...

DONA "Presencia" ha abierto un consultorio sentimental y hoy se refiere al "juego del amor". Si lo sabe el ilustrísimo Arzobispo la manda a la "doña" al Patronato Nacional de Menores...

EL NOMBRE científico de la penicilina es "Penicillium Notatum". —Ya me parecía... ¡Ha "notatum" lo cara que está la Penicillium?...

EN MATCH desordenado, el equipo de "Bolívar" ganó ayer el clásico a The Strongest. —Al que quiere "celeste" que le cueste, compadre. Y hasta mañana...

Indignación

La abrupta actuación de la Srta. Herring, provocó la reacción de los alumnos que, juntamente con sus maestros, se retiraron de las aulas, mientras recibían la amenaza...

Antecedentes

Problemas de menor importancia por un lado y de gran significación por otro, motivaron los malentendidos que prontamente provocaron un estado de permanente animadversión de parte de la dirección del establecimiento...

Esta situación, que culminó con el incidente del jueves pasado, no ha sido solucionada todavía esperándose las decisiones de las autoridades del Ministerio del Trabajo...

Vertical text on the far left edge of the page, partially cut off.



# NOTICIERO SOCIAL

## ¡ABRIGADITO...!



Por el Bois de Boulogne, en París, la cautivante Jeanne Moreau lleva un abrigo tejido. Ha escogido una lana de angora y el punto (uno derecho y otro revés) resulta suelto por los gruesos pabillos. Es un modelo recto que va muy bien sobre una blusa y una falda.

### Tres funcionarios públicos viajan a Puerto Rico, becados por el Punto IV

LOS SEÑORES Guido Peña Diez, Rubén Gutiérrez Velarde y Freddy Quiroga Quiroga, funcionarios de la Administración de la Renta, se hicieron acreedores a becas concedidas por el Punto IV en Bolivia, para realizar un curso de entrenamiento en materias tributarias en Puerto Rico. Ellos viajarán a fines de la semana anterior y permanecerán en el Estado Libre y Asociado de los Estados Unidos, durante tres meses.

El Sr. Guido Peña es Jefe del Departamento Nacional de Alcoholes de la Dirección General de Ingresos y posee título de contador financiero. Fue Subdelegado Nacional en el Oriente y secretario general del Tribunal Superior de Justicia Militar.

Rubén Gutiérrez Velarde, desempeña las funciones de secretario de la Renta del Departamento de Cochabamba. Dirige en forma espontánea y por propia iniciativa un programa dominical en Radio Nacional de Cochabamba, denominado "La voz de la Renta", audiciones dedicadas a los contribuyentes y encaminadas a lograr el máximo de recaudaciones para el Estado. Egresó de la Facultad de Derecho de la Universidad Mayor de San

Simón y además ejerce funciones periodísticas en Radio Cultura y en los matutinos El Pueblo y El Mundo, de Cochabamba.

Por último, el Sr. Freddy Quiroga, es Auditor Financiero del Departamento de Alcoholes de la Administración Nacional de la Renta.

Hoy actuará en la U.M.S.A. Jakes Sykes. ESTE es el programa para el segundo concierto que ofrecerá el pianista norteamericano, Sr. Jakes Sykes, hoy —hora 18.30—, en el paraninfo de la Universidad Mayor de San Andrés.

Música del compositor Aaron Copland: PRIMERA PARTE: 1.— Fantasia de Piano (1957); 2.— Blues para Piano Nos. 2 y 3 (1934 - 1948); Variaciones, para piano (1929 - 1930). SEGUNDA PARTE: Sonata para piano (1939 - 1941); Molto Moderato; Vívace y Andante Sostenuto.

MUEBLE DE MADERA — 5 CONTROLES DE TONO, RADIO 5 BANDAS — CONEXION A PICK UP, FINA TERMINACION, 3 ALTOPARLANTES Y OJO MAGICO PARA CONTROL DE SINTONIA. — ALCANCE MUNDIAL — 110 Y 220 VOLTS. SIMULTANEAMENTE. PRECIO SIN COMPETENCIA



REPRESENTANTES: — "INTERMACO" Calle Socabaya N° 301 — Casilla Correo N° 852 — LA PAZ ARCE LTDA. Avenida Camacho 1432 — Casilla Correo N° 2565 — LA PAZ AGENCIAS GRACE URUBO, COCHABAMBA - SANTA CRUZ, POTOSI - SUCRE

### ENTREVISTA PAZ — FRONDISI

El sábado último viajó, por vía aérea, a la ciudad de Buenos Aires el Presidente Electo de la República y Jefe Nacional del MNR, doctor Víctor Paz Estenssoro, acompañado de miembros de su comitiva, con objeto de sostener una entrevista con el primer mandatario argentino doctor Arturo Frondizi. El visitante boliviano fue objeto de una cordialísima recepción en Buenos Aires donde permanecerá hasta el próximo jueves.

de 1809. Asistieron altas personalidades del Gobierno, Cuerpo Diplomático, Poderes Ejecutivo, Judicial y otras autoridades políticas y administrativas.

**CUMPLEAÑOS**  
Fue cumplimentado por sus relaciones el señor Antonio Rossel, con motivo de haber celebrado un nuevo aniversario natal.

Recibió el saludo de sus relaciones la señora Carmela de Bueno, en ocasión de su cumpleaños.

**INFANTILES**  
El niño René Donoso, festeja hoy su primer aniversario natal. Con este motivo sus papás, ofrecen una fiesta infantil.

**DE SALUD**  
Señor Héctor Valle Sánchez, muy restablecido.

Señora Wilma Mealla de Jordán Pando, en mejoría.

Señorita Alicia Mendizabal, muy mejorada.

Señor Alberto Alcázar, recibe atención médica.

**LOS QUE VIAJAN**  
Señor Mario Pando Monje, en días pasados a Buenos Aires.

Señor Arturo Mejía, próximamente a Tupiza.

Señorita Amanda Terán, de Lima.

Señora Bertha de Canedo, de Santa Cruz.

### MUNDO DIPLOMATICO

El Embajador de España y la señora de Rodríguez de Gortázar, ofrecieron una recepción hoy a horas 11, en la residencia de la Embajada, celebrando la Fiesta Nacional de su Patria.

### POR LOS SALONES

Singular relieve alcanzó el almuerzo tradicional ofrecido por el directorio del Club "16 de Julio" en homenaje al 151º Aniversario de la Revolución Paceña. Después de los postres se bailó animadamente.

Un simpático grupo de damitas y jóvenes de nuestras esferas sociales ofrecieron ayer una recepción, seguida de baile, en honor de la señora Beatriz Quiroga Prada, despidiéndola de su vida de soltera.

A horas 20 del sábado, tuvo lugar la recepción ofrecida por el H. Alcalde Municipal de La Paz y Sra. de Alvaréz Plata, en el salón de honor del Palacio Consistorial, con motivo del 151º Aniversario de la Heroica Revolución

allende los mares, manteniendo el verdor del idioma a través de cuatro centurias hasta culminar con poetas de la talla de Rubén Darío, Ricardo Jaymes Freyre, Pablo Neruda y el "cholo" Vallejo, cuyas obras, debido a la novedad de la forma y la riqueza de los vocablos, se enlazan por encima del tiempo trascurrendo con el lírico cantar de don Luis de Góngora y Argote.

Tal es, el milagro español en tierras americanas, iniciado en una pequeña isla tropical; milagro que se perpetúa en la insurgencia inextinguible de la gran nación hispano-americana actualmente dividida en 18 Estados soberanos, a los que se agregan los hermanos latinos de habla portuguesa y francesa. Este mundo hispano-indígena, este mundo católico y, por lo tanto, de espíritu universal, cuyo progreso y perfeccionamiento depende ahora de que logre su independencia económica, por la cual lucha con sacrificio, deno y persistencia, este mundo constituye en sí la glorificación de aquel puñado de aventureros, que, con Cristóbal Colón a la cabeza, transportaron a través de los mares el alma prodigiosa de España, su sangre y su civilización.

### El Milagro de...

(Viene de la Pág. 3)  
musulmanes, contando apenas en su seno un pequeño núcleo de euro-asiáticos, mestizos de holandeses e indonesios. Y cabe recordar que cuando Sukarno — el Bolívar del Sudeste asiático — liberó a su patria, encontró, para ochenta millones de seres humanos, Holanda había dejado menos de cuatro mil médicos y no más de tres mil maestros. Empero, dejémos por hoy esta triste historia.

Después de la conquista de América, el castellano resulta la lengua general del Continente. Es el idioma materno, hablado por blancos y mestizos y comprendido por grandes agrupaciones indígenas. En cambio, en la India, el inglés no pasa de ser una lengua franca para uso exclusivo de las élites dirigentes, exactamente como lo fue para la histórica Palestina el idioma importado por los cruzados francos.

La conquista de América universaliza el idioma castellano. A partir de Colón, él se enriquecerá con voces indígenas que luego se denominarán americanismos. La prodigiosa literatura española que, después de su Siglo de Oro tiende a debilitarse al caer en el academismo, continuará su marcha ascendente

**BANCO CENTRAL DE BOLIVIA CONVOCATORIA A PROPUESTAS**  
Se convoca a propuestas a las Casas Comerciales del ramo, para la provisión de los materiales siguientes: —  
200 Resmas papel Bond de 50 gramos 67 x 87  
200 Resmas papel Bond de 60 gramos 67 x 87  
200 Resmas papel Bond de 80 gramos 67 x 87  
14 Tarros Tinta Negra de Imprenta de dos kilos cada uno  
4 Tarros Tinta Roja de Imprenta de dos kilos cada uno  
4 Tarros Tinta Blanca de Imprenta de dos kilos cada uno  
4 Tarros Tinta Blanca de Imprenta de dos kilos cada uno.  
Las propuestas deberán presentarse a la Gerencia de Secciones Generales en sobre lacrado "PROPUESTAS", hasta horas 18 del día martes 19 de Julio del año en curso.  
La Paz, 13 de Julio de 1960.

# FEMINEIDAD

## Pensamientos

Nada hay más desolador que un paisaje de invierno, con los árboles sin hojas, la tierra agrietándose de resaca, la hierba arrasada por las resacas que salpican la pradera, en el desesperado intento de encontrar alimento.

Pero llega la primavera y la vida vuelve a triunfar sobre la muerte; la alegría sobre la devastación; la esperanza sobre el desaliento. Los árboles se llenan de follaje donde anidan gorriones y jilgueros; el suelo se cubre de florecitas multicolores y de hierba fresca que hincha de bonanza las barrigas de los animales; el campesino ara la tierra mientras el sol le da energías al caer sobre sus espaldas desnudas. Los rastrojos se llenan de grano para volver a esperar el invierno y pasar los tiempos difíciles con la reserva hecha en el tiempo bueno.

Así también en la vida moral del hombre hay temporadas de aridez y de fertilidad; horas de angustia y horas de felicidad; días de abundancia y días de escasez.

Así como la fatiga hace más agradable el descanso, todas las variaciones de la existencia sirven para hacer más fructífero nuestro paso por el mundo. Lo importante en los tiempos de prueba, es conservar la esperanza, sufrir con entereza; no dejan que la desesperación y el desaliento nos inmovilicen impidiéndonos luchar por volver a conseguir lo que parece totalmente perdido. Cuando creemos que el cielo y la tierra se conjuran para despojarnos de nuestra dicha, cuando la enfermedad y la muerte azotan a nuestros seres queridos estrujándonos el alma, cuando la ingratitude de los que nos rodean nos desilusiona y ofende, cuando el bienestar material huye dándonos preocupaciones constantes, cuando sentimos desfallecer, hay que asirnos fuertemente a la esperanza. Si logramos que ella no nos abandone, estamos salvados. El tiempo malo pasará como pasa el invierno y volverá la dicha y la abundancia como vuelve siempre la primavera. Pero si dejamos escapar la esperanza, si cerramos nuestro corazón a esa virtud maravillosa que nos hará levantarnos, entonces nos convertimos en un desierto donde jamás habrá manantiales que fertilicen la tierra, y la dicha nunca volverá.

## MICRONOTICIAS

**OFF-BROADWAY**  
En los teatros que forman este grupo —fuera del sector de Broadway— se estrenaron algo más de 100 obras, de las cuales siguen en cartelera 21, a las que se suman las que vienen representando de otras temporadas, como "La Olla de tres centavos", que se estrenó en 1953, y esta noche irá a las 1976 representaciones. Los estrenos de este año que no alcanzaron a completar la temporada fueron 13 comedias musicales (de 3 a 112 representaciones), 44 dramas (de 1 a 70 representaciones) y 21 producciones varias (de 6 a 10 representaciones). Finalmente, como ilustración de lo que puede citar el cuadro de los records de fracasos, formado por 1 obra de 1 representación, 3 obras de 2 representaciones, 4, 8 de 5 y varias docenas que no pasaron de las 50 representaciones.

**BALANCE**  
El balance de la temporada teatral es un tema subyacente. Por supuesto que los valores artísticos no se pueden reflejar en números, pero sucede que en nuestro caso el análisis de esos valores es casi imposible. Pese a lo que se presume, la regla general es que el teatro norteamericano tiene muy poco eco para el público de América latina, donde sólo hay una minoría intelectual que conoce a los autores más destacados, pero que igualmente no tiene mucha familiaridad con las obras que encarnan los personajes de esos autores y con las circunstancias particulares que rodean al teatro de Broadway. La prueba es simple, porque basta con preguntar quienes son Lynn Fontanne o Alfred Lunt o Alfred Drake, Beatrice Lillie, Carol Channing, Kim Stanley, Emyln Williams, Luther Adler, Gertrude Berg, Elaine Strich, Jessica Tandy, Hume Cronin, Cornelia Otis Skinner, Julie Harris, Phil Silvers, Jackie Gleason, Eva LaGalliene y varias docenas más de actores y actrices, jóvenes o veteranos, cuyos nombres jamás han llegado hasta nosotros porque nunca hicieron nada en el cine o si alguna vez lo hicieron fue incidentalmente y no se los recorda. Por eso, cuando se trata de hacer el balance de Broadway, tenemos que recurrir por fuerza a los números para dar por lo menos una idea sobre un aspecto de la temporada.

## América Latina...

(Viene de la pág. tres)  
es perfectamente posible reemplazarla por una vida decente y digna. El portentoso avance de los medios de comunicación ha puesto frente a los pueblos subdesarrollados el espectáculo de niveles de vida muy superiores a las mezquinas condiciones que ellos soportan. El cinematógrafo, la prensa, la radio y la televisión, son los grandes agitadores que, a diario, recuerdan a nuestros pueblos que el progreso científico y tecnológico está elevando sin cesar el standard de vida del hombre común que habita en los países económicamente avanzados.

La demanda social de desarrollo se ha visto, también, estimulada por el sentimiento nacionalista, resuelto a conquistar o preservar la independencia política y económica. Ese sentimiento nacionalista que, muchas veces, actúa como elemento motor de la industrialización, pues, aun que sólo sea instintivamente, los pueblos han comenzado a darse clara cuenta que la exportación de materias primas es uno de los instrumentos más eficaces de la explotación colonial. Tal exportación sustrae al país productor de materias primas fuerzas que, de otra suerte, podría utilizarse en su propio proceso de desarrollo. El nacionalismo combatiente es una pujante fuerza política colocada al servicio del desarrollo económico pero, ahora, las grandes masas no aceptan que la independencia de la metrópoli vaya —como antaño— en exclusivo beneficio de las minorías privilegiadas sino que resulte en mejores niveles de vida para las mayorías nacionales.

En los países subdesarrollados que ya gozan de independencia política —como acontece con las naciones latinoamericanas— el concepto de desarrollo económico se encuentra indisolublemente ligado a la idea de independencia económica.

En casi todos los pueblos de América Latina son algunos pocos productos —uno o dos— los que procuran los gruesos porcentajes en valor del intercambio. Cobre, en Chile; azúcar y tabaco, en Cuba; yerba mate, en Paraguay; bananas, en Ecuador; petróleo, en Venezuela; estaño en Bolivia, etc. En consecuencia, estos productos ejercerán una influencia decisiva sobre el activo de las correspondientes balanzas de pagos y, por ende, en la capacidad para importar. Además, nuestros países las exportaciones desempeñan el mismo papel que la inversión directa tiene en algunos países de economías desarrolladas, pues representan una proporción del gasto total. Ahí que todas las economías dependan en fundamentos extrínsecos de los países desarrollados, el progreso se interrumpirá y se malogren los avances hechos con afán y sacrificio. En nuestros pueblos la demanda exterior o el precio internacional de los productos dependerá de la prosperidad o el desahucio del auge o la crisis, aun subsistencia o el hambre, tranquilidad o el desmoronamiento, social y política, tá condicionada por factores externos que escapan al control de cada país latinoamericano. Por estas causas, América Latina es requerida del desarrollo económico y aumentar el volumen y variedad de las exportaciones, así como, asimismo, el número de países con que se comercia. De este modo, cada país dependerá menos de cada uno de sus exportaciones proveedores. Sin la diversificación del comercio exterior, siempre estaremos limitados por las economías de otros países para disponer los bienes capitales que el crecimiento económico requiere.



**POLLO CON VINO**— Ingredientes: 2 pollos pequeños, 1 cebolla pequeña, un poco de perejil, 1 taza de agua, 1 taza de vino blanco, 1 diente de ajo, jugo de limón, sal y pimienta, 2 cucharadas de aceite de ensalada y 1 cucharada de harina.

Procedimiento: Corten el pollo en trozos. Corten el cuello y cuézalo con los menudillos, cebolla y perejil en una sartén hasta que a molleja esté suave. Entonces viertan el vino y hagan que la mezcla sea colada. Corten muy finamente en pedacitos los menudillos y déjense aparte para emplearlos más tarde. Comiencen por hacer el asado. Froten la piel del pollo con ajo, y rocien los trozos con un poco de jugo de limón, sal y pimienta; úntelos con aceite y coloquen los trozos, con la piel para abajo en la sartén. Pongan al fuego y remuevan frecuentemente durante quince minutos y luego con la piel hacia arriba 15 minutos. Espesen todo el líquido que quedó con harina, agreguen los menudillos picados; calienten y viertan sobre los trozos de pollo.

**POLLO CON AJO**: INGREDIENTES: 1 pollo grueso, 1/2 taza de mantequilla, 1 cucharadita de sal, 8 dientes de ajo, un buen puñado de perejil picado. PROCEDIMIENTO: Córtese el pollo en trozos y entonces úntelos con la mantequilla.

# Con Grandes Dificultades Bolívar se Impuso en el Clásico

## En Bravo Partido Ingavi Superó a Universidad

FOCO público presenció la última jornada del cuadrangular internacional de basket en el Coliseo. Se recaudaron 693.000 Bs. En preliminar femenino amistoso Ayacucho venció a Pacific por 14 a 8. Luego Atenas de Arica logró su única victoria al derrotar en partido pare-

jo a Minerva por 66 a 61 puntos, después de una primera etapa favorable a la visita por 35 a 34. Arbitraron Raúl Urquola y Arturo Baldivieso. Atenas de Arica sorprendió al rival que cuando quiso ponerse fuerte encontró al cuadro chileno dispuesto a hacerse de la victoria, pa-

ra lo cual tuvo que prodigar-se intensamente.

En el partido principal, fue arbitrado por Raúl Urquola y Casto Millán, Ingavi, campeón del año pasado derrotó a Universidad logrando así el primer puesto en el torneo. Segundo quedó la "U", tercero Atenas de Arica y último Minerva. Ingavi se impuso por 53 a 51, después de una primera etapa también favorable al campeón por 24 a 21. El vencedor contó con Aliaga, Rodríguez, Núñez del Prado, Verduguez y Pozo. Universidad utilizó a Ortuño, Alberdi, Mollinedo, Brun, Landeeta, Crespo, Rada y Blacutt.

UNA vez más celestes y atigrados ratificaron contar con las hinchadas más numerosas de nuestro medio. Presenciaron la jornada de Miraflores alrededor de nueve mil quinientas personas. Se vendieron 7.356 entradas dando una recaudación de Bs. 26.339.000.

## Igualaron Deportivo Lanza y 10 de Mayo

En el preliminar Intercolegial igualaron en dos goles La Salle y Saint Andrews. LANZA — 1º DE MAYO — Referee Arturo Ortubé; jueces de línea René Arnez y Alberto Alarcón.

Lanza: Serrano; Arias y Guzmán; E. Miranda, Salinas y A. Miranda; Nina, Soliz, Pérez, Torrico y Maldonado. 1º de Mayo: Tarifa; Méndez Paiva y Dueñas; Calderón, Quiroga y Pacheco; Santa Cruz, Cárdenas, Espinoza, Riveros y Montaña. Goles: En el primer tiempo, Pérez a los 22 y 1/2 aprovechando un balón que no había controlado bien Tarifa; Maldonado con gran tiro cruzado a los 30 y Santa Cruz de cabezada a los 42. En la segunda etapa cerró el marcador Montaña mediante gol

de cabeza cuando se cumplían 20 minutos. Fueron expulsados, por reincidir en juego brusco, Méndez Paiva a los 30 de la segunda etapa, Santa Cruz y Pérez a los 37 y Salinas a los 42. El resultado es justo. BOLIVAR — THE STRONGEST — Referee Summer Dorfler; jueces de línea Wai-

### Informativo

A PARTIR del domingo 24 se pondrán en venta las primeras entradas para los socios de clubs.

EL PROXIMO sábado se cumplirá la sexta jornada del torneo de fútbol de Primera "B" con los partidos Northern Lanza y Universidad - M.C.A.L. Braun.

RETORNO hoy a sus lares el conjunto de Basket de Atenas de Arica, que disputara un cuadrangular en esta ciudad.

EL PROXIMO jueves continuará el torneo de primera "A", oportunidad en la cual jugarán Chaco - Lanza y Bolívar - Ferroviario.

POR EL torneo Intercolegial ayer empataron en dos tantos por bando los colegios La Salle y Saint Andrews.

HORACIO Ferrari, pugil argentino, derrotó sorpresivamente al campeón brasileño de los medio pesados, Luis Ignacio, por K.O. en la primera vuelta.

POR el torneo de fútbol cochabambino Wilsterman y Aurora empataron a un tanto por bando. A los 11 minutos de la primera etapa fue anulado un gol de Aurora.

ESTADOS Unidos venció ayer a Canadá por 5 a 0 en la eliminatoria de la zona norteamericana de la Copa Davis de tenis.

EN FRANKFURT, Alemania Oriental, el atleta Hans Grodowki batió el record de los 10.000 metros con un tiempo de 28' 57" 8/10. También ganó los cinco mil metros con 13' 19" 3/10.

MAÑANA se definirá el torneo Apertura de Primera de Ascenso de basquetbol, en la cancha de la Academia de Carabineros. Se enfrentarán Tigres y Macabí.

LUCIDOS contornos alcanzó la fiesta ofrecida por el club Deportivo y Cultural Colonia inaugurando su sede en Cañada Strongest 1848.

ESPAÑA jugará con la selección argentina el próximo domingo. Se gestiona además un segundo partido para el 28, siempre que España acepte una renta menor a los 17.000 dólares que cobrarán por el primer partido.

PONE Kingpetch está dispuesto a dar la revancha a Pascual Pérez, aún cuando ya se expiró el tiempo para este match.

COLOMBIA intervendrá en las Olimpiadas de Roma en ciclismo, tiro, natación, levantamiento de pesas y Esgrima.

CON SOLO empatar el Uruguay con la Argentina se adjudicaría el torneo de la Copa del Atlántico. Si gana Argentina, tendrá 4 puntos junto con Brasil y Uruguay.

### Nuevo record mundial femenino de natación

LEIPZIG, (Alemania Oriental), 15. (AFP). — Un nuevo record mundial femenino de natación, el de los 100 metros pecho, fue establecido por la alemana oriental Ursel Kueper, dejándolo en 1'19", durante las pruebas de selección para los Juegos Olímpicos. El record anterior era ostentado por la alemana occidental Wulfrud Urselmann con 1'19" 1/10.

### No finalizó el encuentro Promoción-Acarab

EN LAS dos canchas de la MSA se jugaron ayer por la mañana encuentros de voleibol de Primera División, en Varones. En Damas Abraham Lincoln venció a Adventuad Estudiantil Católica por dos canchas a una con los siguientes perfiles: 11-15 y 11-11. Atlantes superó a Sagrado Corazón dos a cero. Parciales 15-7 y 15-13. En Varones Hearth Juniors derrotó a Fraternidad 17 por 15-7 y 15-11. Sportsmen venció por dos a uno a Atipiriz. Parciales 13-11, 15-8 y 15-4. Por su parte UMSA venció a San Antonio por 15-3 y 15-11. El encuentro Promoción - Acarab fue suspendido cuando se disputaba la tercera cancha y cuando el marcador indicaba 14 a 13 a favor de Acarab. La deficiente actuación de los árbitros Auchen

### OTRA ROTLINDA VICTORIA DE ESPAÑA EN CHILE



LA PAZ (BOLIVIA), LUNES 18 DE JULIO DE 1960.

#### AYER EN MIRAFLORES

Se refirió lo que expresáramos en ediciones anteriores. El amor propio de celestes y atigrados en oportunidad de cada edición del clásico, no sólo promueve concurrencias numerosas sino que también da lugar a luchas bravas de las que los protagonistas se prodigan sin limitaciones.

Comenzó la jornada del campeonato de Primera "A" con el encuentro entre el benjamín y los Diablos Rojos del Volante. Juego movido aunque muy desordenado en el primer tiempo. En el segundo periodo ejerció más presión el cuadro de los volantes, haciendo méritos para igualar. En la segunda parte continuó el ritmo intenso y el score final igualado en dos tantos también lo estimamos justo. El empate resulta favorable a 1º de Mayo que ahora tiene tres puntos en su haber, en tanto que Lanza logró el primero en el que va del torneo. Arturo Ortubé fue algo tolerante en el primer tiempo, procediendo con más energía en la segunda etapa y de ahí la justificada expulsión de cuatro players, dos de cada bando.

En el partido de fondo, después de los primeros minutos favorables a los atigrados que abrieron la cuenta a los cinco minutos por intermedio de Alarcón, se ordenó algo Bolívar llegando a justificar el dos a uno al finalizar el primer tiempo aunque el segundo tanto de los celestes estaba a nuestro entender un tanto viciado de nulidad por foul, pero el referee lo dio por válido no obstante las protestas de los atigrados. Hacia el final de la etapa se emparejó otra vez el juego. En el segundo tiempo la vanguardia del oncenno celeste no marchó bien y sólo Ugarte jugó con inteligencia, pero cuidando más de la labor defensiva. Hacia el final Strongest estuvo a punto de igualar pero Bolívar se defendió bien, sobresaliendo Di Lorenzo. También Blacutt jugó en muchos pasajes rezagado y en cuanto a Antonio Flores, Bravo y Gutiérrez, poco o nada rindieron en la parte final. En Strongest destacaron los zagueros y defecación el ala izquierda de la delantera, pero en general el oncenno atigrado tiende a mejorar. Ahora Bolívar iguala con Always Ready el primer puesto con seis puntos en tres partidos.

El referee señor Dorfler sancionó erróneamente muchos lanzamientos laterales bien ejecutados, pero felizmente los jugadores no crearon mayores problemas. En el segundo gol de Bolívar cargaron al arquero fuera de tiempo, es decir, antes de que tomara el balón, lo que es infracción aunque la carga no sea violenta. En la segunda etapa, a los 20 minutos, Gutiérrez de Bolívar dio un tacazo a Gutiérrez de Strongest y ni el juez ni los linesmen se dieron por enterados, lo que acusa evidente falla en el contralor del juego. Siete minutos después mandó buscar el balón a Santos, lo que no debe hacer ningún árbitro que se precie de serio, pues el reglamento le autoriza a expulsar al jugador en caso de persistir en acciones incorrectas. Un foul de Gutiérrez y Blacutt lo cobró al revés. En cambio estuvo bien al hacer retirar al entrenador de Bolívar que entró al campo sin su autorización.



DI LORENZO volvió a ser punto alto en la cancha boliviana con su antigua modalidad de vigilante del área. En la foto aparece con el cu davalla Navarro que recientemente viajó a Colombia.

#### SANTIAGO DE CHILE 18, (Urgente). (AFP).

Se realizó hoy la segunda presentación del Seleccionado Español, ante 32.000 espectadores pese al día frío y ligeramente lluvioso.

Ante el árbitro argentino Luis Ventre, los equipos formaron así:

España: Ramallets, — Revilla, Garay, Pachín — Verges, Segarra — Pereda, Suárez, Di Stefano, Peiro y Collar.

Chile: Escutti — Valdés, Sergio Navarro, Fernando Navarro — Rodríguez, Cortés — Moreno, Musso, Ramírez, Toro y Sánchez.

El encuentro lo comenzó la delantera española, la cual, antes del minuto de juego, logró el primer gol, por intermedio de Di Stefano, gracias a un pase de Suárez. A los 28 minutos, Collar sirvió de esquina, tomando la bola Peiro. Este pasó a Di Stefano, quien marcó el segundo tanto. A los 38 minutos, atacaron los visitantes. Tomó la pelota Di Stefano, pasando magistralmente a Peiro, quien remató por alto fuera del alcance de Escutti. El cuarto tanto español fue marcado a los 40 minutos, igualmente por Peiro.

El primer tiempo se caracterizó por una exhibición de buen fútbol por parte de los españoles, que se superaron nuevamente. Los delanteros locales se mostraron remolones en disparar de primera y perdieron ataques frecuentes por pases laterales improductivos.

En cambio, los delanteros visitantes, cada vez que atacaron, se mostraron peligrosos, con desmarques veloces e inteligentes. Peiro, en acción individual, avanzó burlando toda defensa, inclusive al arquero, y marcó el cuarto gol.

Antes de terminar el encuentro, fue expulsado Ramírez por insultar al árbitro.

El primer tiempo terminó cuatro a cero.

Al comienzo del segundo tiempo, levió copiosamente. Araquistáin reemplazó a Ramallets y Martínez a Suárez. Chile cambió a Muzzo por Sánchez. El juego fue similar al de la primera etapa. En el último cuarto de hora, los españoles con el triunfo asegurado se dejaron estar, reaccionando los chilenos que anotaron el gol de honor a los 40 minutos por intermedio de Muzzo. En los últimos minutos el cuadro español mostró el virtuosismo de sus jugadores. La máxima estrella fue Di Stefano que se llevó los mayores aplausos.

España ganó por cuatro a uno ratificando la superioridad evidenciada en el partido anterior en el que los peninsulares se habían impuesto por cuatro a cero.

#### Fútbol Uruguayo

EN EL único partido por la Copa General Artigas, Rampla Juniors de Montevideo ganó a la selección de Durazno por uno a cero. Por el campeonato de Primera "B" Central 7, Progreso 0; Danubio 2, River Plate 2; y Bella Vista 1, Uruguay Montevideo 0. Al terminar la primera rueda encabezaron posiciones Bella Vista. La competencia se disputa en tres ruedas. Para hoy, feriado en el Uruguay, se anuncia el partido entre Nacional y River Plate de Buenos Aires.

#### NUTRIDO público presenció la primera fecha del III Triangular Interdepartamental de Pelota de Mano, que desde 1958, año en el que fue instituida la disputa del torneo "Pedro Domingo Murillo" en forma rotativa se viene cumpliendo con los auspicios de la Asociación Departamental.

El acto de inauguración se inició a Hs. 15.30, a los acordes del Himno Nacional y luego el Himno Paceño, que fue entonado por deportistas y aficionados a este viril deporte. Seguidamente hizo uso de la palabra el Sr. Zenobio Aguirre, Presidente de la Asociación Departamental de Pelota de Mano, quien a tiempo de inaugurar el torneo dijo que el presente torneo interdepartamental, puso en relieve la necesaria confraternidad deportiva que debe existir entre la familia deportiva boliviana.

En representación del deporte de Oruro el Sr. Samuel Camargo, rindió homenaje cívico a la histórica fecha del 16 de Julio.

La Srta. Lilita Haydar, representando a la Delegación Orureña hizo entrega de un bouquet al Presidente de la Asociación local.

Seguidamente el Presidente del Comité Departamental de Deportes dio el saque inicial del encuentro entre los representantes de La Paz y Oruro.

#### MAS ARGENTINOS HACIA COLOMBIA

AYER pasaron por La Paz, rumbo a Colombia, para incorporarse al América 2º, dos jugadores argentinos. Se trata de Miguel Angel Mazzi, arquero que vino a La Paz con Argentinos Jrs. y Wilber Barcos, insider izquierdo. Presentados por Di Lorenzo, tuvimos oportunidad de conversar con ambos elementos. Se trata de gente joven capaz de triunfar en cancha colombiana.

#### SAN FILIPPO ASEGURA SUS PIERNAS

BUENOS AIRES, 13. — En cinco millones de pesos, o sea 60 mil dólares aproximadamente, aseguró sus piernas el mejor interior izquierdo de Argentina, José San Filippo. Es la primera vez en la historia del fútbol local que un jugador asegura sus piernas en una suma tan alta.

#### Real Madrid Propuso Postergar la Final del Torneo de Clubs

MADRID, 13. URGENTE. (AFP). — El Real Madrid ha propuesto postergar en 24 horas la final de la copa mundial de clubs que debía jugar el sábado tres de septiembre en Madrid contra el club Peñarol de Montevideo.

#### Del Torneo de Ajedrez de Primera Categoría

El viernes último en el local de la Asociación Departamental de Ajedrez se realizó un sencillo acto de homenaje al 151 Aniversario de la revolución de Julio de 1809, en el transcurso del mismo se realizó el sorteo correspondiente entre los seis jugadores participantes de la rueda final del torneo de ajedrez de primera categoría el cual se juega también como el sincero homenaje de los ajedrecistas a las fiestas departamentales en el cual se disputa precisamente el título de Campeón de La Paz.

Por razones de fuerza mayor el ganador de la serie preliminar "A", Sr. Angel Mariscal en una nota en la que da a conocer los motivos por los que no participará en esta rueda final fue suplantado por el Sr. Tito Flores con plena autorización de la Dirección Técnica de la Asociación así como del Consejo Directivo, una vez solucionado este aspecto se procedió al sorteo habiendo recaído la numeración correspondiente en esta forma:

- 1.— Ing. Magin Zubieta (Ex-campeón nacional).
- 2.— Enrique Mejía.
- 3.— Tito Flores.
- 4.— Julio García Soruco.

#### AMERICO Morales jugó ayer de half derecho anulando a Antonio Flores

MORALES jugó ayer de half derecho anulando a Antonio Flores, Morales rinde bien en la labor defensiva pero le falta serenidad para el apoyo.

#### Real Madrid Propuso Postergar la Final del Torneo de Clubs

MADRID, 13. URGENTE. (AFP). — El Real Madrid ha propuesto postergar en 24 horas la final de la copa mundial de clubs que debía jugar el sábado tres de septiembre en Madrid contra el club Peñarol de Montevideo.



En esta competencia se tuvo que lamentar que el destacado corredor de segunda categoría Sebastián Palermo, que faltando 200 metros para la meta se estrelló contra un peatón imprudente que en ese preciso momento se le dio por cruzar la calle.

#### Actividades del Club "Medellín"

El Club Deportivo Pedagógico Estudiantil Ciudad de Medellín: Conmemorando las Fiestas Patrias auspicia un gran Concurso de Belleza Estudiantil. Para tal objeto cursa invitaciones a las diferentes instituciones educativas, clubes, institutos profesionales, casas comerciales, banca industria, prensa, radios, fraternidades, centros, etc., para que participen en el citado concurso.

El certamen se llevará a cabo en los salones del Círculo Israelita el próximo 6 de Agosto a horas 18 p.m.

En este concurso se disputarán valiosos premios, además se otorgarán premios especiales a todas las señoritas participantes.

Las inscripciones se reciben en la Secretaría Permanente de la calle Mercado No. 1078 en horas hábiles.

## Oruro se impuso en soleadas y La Paz en cuartos en la primera fecha del Campeonato Triangular

La Paz lo hizo con René Cartagena y José Peredo, árbitro del encuentro Roberto Quiroga del representante cochabambino, en un encuentro emotivo y de trámites intensos se impuso Oruro, con el mínimo score, o sea de un solo punto, definido en la tercera cancha, luego que ambos equipos se habían adjudicado los dos primeras parciales 16 - 10; 7 - 16 y 16 - 15.

Oruro tiene en Gerardo Góngora un pelotari valioso, experimentado y de muchos recursos, en tanto que La Paz, a José Peredo pero muy disminuido en relación con el pasado año.

En cuartos se impuso La Paz, en forma cómoda, en un encuentro donde estuvo presente la calidad técnica así como las condiciones físicas de los jugadores de ambos bandos. Comenzó Oruro bien, acumulando ventaja a su favor, pero luego ante la ligera reacción de los locales, declinaron sobremanera perdiendo una cancha que la tenían ganada. En la segunda poca reacción de los orureños y casi nada de los paceños, así el marcador fue parejo hasta los 21 puntos, en que finalmente logró sacar ventaja para La Paz, René Rivera joven jugador. Los parciales fueron los siguientes: 24 - 20 y 24 - 21.

La Paz, presentó a la pareja René Rivera - Valencia Luján, alternaron José Peredo y René Cartagena. Oruro presentó a la pareja de Heriberto Góngora Luis Céspedes, alternaron Gerardo y René Góngora.

En cuartos se impuso La Paz, en forma cómoda, en un encuentro donde estuvo presente la calidad técnica así como las condiciones físicas de los jugadores de ambos bandos. Comenzó Oruro bien, acumulando ventaja a su favor, pero luego ante la ligera reacción de los locales, declinaron sobremanera perdiendo una cancha que la tenían ganada. En la segunda poca reacción de los orureños y casi nada de los paceños, así el marcador fue parejo hasta los 21 puntos, en que finalmente logró sacar ventaja para La Paz, René Rivera joven jugador. Los parciales fueron los siguientes: 24 - 20 y 24 - 21.

La Paz, presentó a la pareja René Rivera - Valencia Luján, alternaron José Peredo y René Cartagena. Oruro presentó a la pareja de Heriberto Góngora Luis Céspedes, alternaron Gerardo y René Góngora.

En cuartos se impuso La Paz, en forma cómoda, en un encuentro donde estuvo presente la calidad técnica así como las condiciones físicas de los jugadores de ambos bandos. Comenzó Oruro bien, acumulando ventaja a su favor, pero luego ante la ligera reacción de los locales, declinaron sobremanera perdiendo una cancha que la tenían ganada. En la segunda poca reacción de los orureños y casi nada de los paceños, así el marcador fue parejo hasta los 21 puntos, en que finalmente logró sacar ventaja para La Paz, René Rivera joven jugador. Los parciales fueron los siguientes: 24 - 20 y 24 - 21.

La Paz, presentó a la pareja René Rivera - Valencia Luján, alternaron José Peredo y René Cartagena. Oruro presentó a la pareja de Heriberto Góngora Luis Céspedes, alternaron Gerardo y René Góngora.



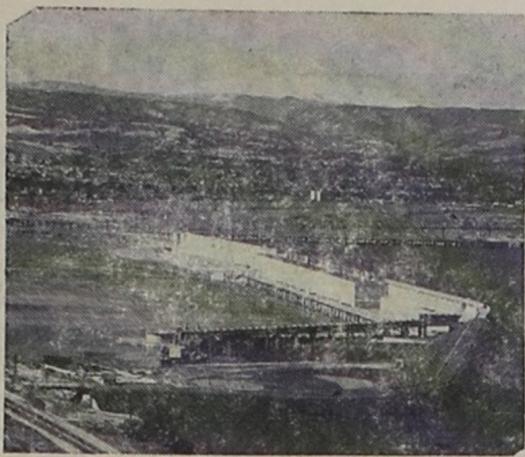
#### Santiago López ganó el circuito "Ciudad de La Paz"

El Circuito Ciclista "Ciudad de La Paz" fue ganado por Santiago López. La prueba se disputó en la mañana del sábado con partida en la puerta de la Alcaldía Municipal y llegada en El Prado a la altura del Hotel Copacabana. El recorrido de 15 kilómetros comprendió varias calles de la ciudad pasando frente a la casa en la que habitara el promotor Pedro Domingo Murillo.

El ganador del circuito es el corredor Santiago López, con 17 minutos 40 segundos superando el tiempo del año pasado en la misma competencia, llegando segundo el corredor Hugo Jordán D. Ambos de primera categoría del equipo Raleigh.

- 3º Guillermo Arispe del equipo Peugeot.
- 4º Daniel Caballero, del equipo San Cristóbal.
- 5º Luis González del equipo San Cristóbal.
- 6º Eduardo Ortiz, del equipo Peugeot.
- 7º Andrés Samolenko, del equipo Peugeot.
- 8º Benigno García, del equipo Peugeot.
- 9º Waldo de la Barra, del equipo San Cristóbal.
- 10º Luis Chávez, del equipo Raleigh.
- 11º Juan Ticona, del equipo Raleigh.
- 12º Johnny de la Barra, del equipo San Cristóbal.
- 13º Daniel Robertson, del equipo Peugeot.

En esta competencia se tuvo que lamentar que el destacado corredor de segunda categoría Sebastián Palermo, que faltando 200 metros para la meta se estrelló contra un peatón imprudente que en ese preciso momento se le dio por cruzar la calle.



**NUEVA REPRESA EN COLUMBIA.** — La represa de Dallas, una de las ocho gigantescas que se han construido para los servicios eléctricos en el Río Columbia, en la parte occidental de Estados Unidos, recientemente concluida. Con una producción actual de 700,000 kilovatios, tiene una capacidad de 1,119,000, cuando se le aumenten generadores a fines de este año. Será la segunda represa más poderosa del río.

## Líderes del partido y del gobierno de la U.R.S.S. recibieron a escritores y hombres de ciencia en una datcha

MOSCU, 18. (AFP) Los dirigentes del partido y del gobierno de la URSS recibieron en una "datcha" de los alrededores de Moscú a los representantes de la "intelectualidad soviética", anunció la Agencia Tass. Los sabios, escritores, compositores, artistas y directores de cine y teatro más conocidos, fueron recibidos por los miembros y suplentes del Presidium del Comité Central, encabezados por Nikita Krushchev. Entre los discursos pronunciados en esta ocasión la Agencia Tass citó el de Miguel Suslov, miembro del Presidium y secretario del Comité Central, que subrayó el papel que incumben a los intelectuales en la "educación del nuevo hombre de la sociedad soviética".

Hablando de la situación internacional, Suslov afirmó que la política de la Unión Soviética es "clara y comprensible" puesto que "tiende a la consolidación de la paz".

"Aunque una nueva guerra no sea inevitable —añadió— los imperialistas que han elegido nuevamente la vía de las provocaciones y de la guerra fría, hacen planear su amenaza sobre el mundo. Nuestro deber, por lo tanto, es estar vigilantes y velar por el perfeccionamiento de nuestros medios de defensa.

"Los descubrimientos de nuestros sabios —dijo Suslov— han contribuido a reforzar la potencia militar de nuestro estado socialista, que dispone ahora de las más modernas armas y que se halla en condiciones de defender dignamente su honor y su independencia, así como de rechazar todos los intentos de agresión por parte de los imperialistas".

## Acusan de Influencia Comunista a la Juventud de los Estados Unidos

WASHINGTON, 18. (AFP) — Las manifestaciones estudiantiles que tuvieron lugar recientemente en San Francisco para protestar contra la resolución de la comisión del Congreso que investiga las actividades antinorteamericanas, prueban que la juventud de Estados Unidos se deja manejar por el comunismo tan fácilmente como los estudiantes del Uruguay y del Japón, declaró Edgar Hoover, jefe de la F.B.I., en un informe sobre dichos incidentes, publicado ayer.

En ese documento de 18 páginas, Hoover añade que una

### Hija de Churchill es una "chica" muy afecta al alcohol

LONDRES, 18. (AFP) — Sarah Churchill, hija de Sir Winston, fue multada esta mañana en Londres por haber sido detenida dos veces en estado de ebriedad durante la semana pasada.

"La próxima vez que usted comparezca ante esta Corte, si yo la presido, ordenaré que usted pase un examen médico para decidir qué medidas hay que tomar en su caso", le dijo el juez, R. H. Blundell.

Sarah Churchill, de 45 años, ex-esposa del fotógrafo Beauchamp, fue detenida en estado de ebriedad en la vía pública cuatro veces durante los últimos seis meses.

El cinco de julio la señora Churchill estuvo a punto de provocar un descomunal embotellamiento de coches en Grosvenor Square, una de las plazas más elegantes de Londres, cuando, después de quitarse los zapatos, se dedicó a imitar a un agente de tránsito.

El once de julio provocó otro escándalo en la Estación Victoria. Hoy se declaró inocente, pero fue inculpada debido al certificado médico extendido en la comisaría a donde fue conducida las dos veces.

### ALLANO UNA FINCA LA POLICIA EN LA PROV. DE MENDOZA

MENDOZA, Argentina, 18. (AFP) — Se informó oficialmente que la Policía Militar de la provincia de Mendoza, ha procedido al allanamiento de una finca, situada a varios kilómetros de distancia de la capital provincial, donde descubrió una gran cantidad de explosivos, entre estos centenas de cartuchos de gelignita, dos rollos de mecha y 900 fulminantes. El allanamiento se llevó a cabo de acuerdo a un plan previamente determinado, por las sospechas que se tenía de la existencia de armas y explosivos en la referida estancia.

# Existe Preocupación sobre el Azúcar en las Naciones del Mercado Común Europeo

## VENEZUELA SALUDO AL DOCTOR VICTOR PAZ

BUENOS AIRES, 18. (AFP) — El embajador de Venezuela en la Argentina, Dr. Julio de Armas, presentó sus saludos en nombre del pueblo y el gobierno venezolano al presidente electo de Bolivia, Dr. Víctor Paz Estenssoro, quien efectúa ahora una visita a la Argentina.

Los saludos fueron presentados con motivo del homenaje que el mandatario electo boliviano rindió al libertador Simón Bolívar y al que asistió además el diplomático venezolano.

### Reivindicaciones de España Sobre el Peñón de Gibraltar

LONDRES, 18. (AFP) — Las reivindicaciones de España sobre Gibraltar fueron tratadas en las conversaciones que el canciller español Fernando María Castiella sostuvo con su colega británico Selwyn Lloyd, en Londres, donde el ministro español ha venido en visita oficial. En cambio, no se discutió la eventual admisión de España en la OTAN.

Estos detalles fueron dados a conocer hoy por el principal portavoz de Foreign Office, el que añadió que los dos ministros examinaron la situación internacional y los problemas anglo-españoles. La cuestión de las relaciones comerciales anglo-españolas fueron estudiadas "en general".

Los dos ministros, indicó finalmente el comunicado leído por el vocero, convinieron en proseguir sus esfuerzos para "continuar mejorando las relaciones entre ambos países".

LUXEMBURGO, 18. (AFP) — La situación política actual en Cuba y sus eventuales consecuencias sobre las importaciones de las naciones del mercado común de azúcar cubano provocan alguna preocupación en ciertos círculos europeos.

En una nota dirigida a la comisión ejecutiva del mercado común, el señor H. Vredeling, representante holandés en la asamblea parlamentaria europea (Parlamento de la "Europa de los Seis"), expresó su inquietud ante los acontecimientos de Cuba y sus repercusiones en cuanto al acuerdo internacional del azúcar y a las importaciones europeas de azúcar.

En dicha nota, el parlamentario holandés sugirió que, con

ocasión de la próxima revisión del acuerdo internacional del azúcar, la comisión ejecutiva del mercado común presente su candidatura como miembro efectivo del Consejo Internacional.

Solicitó al respecto precisiones acerca de las gestiones que

se habrán hecho recientemente para obtener mientras tanto en Cuba pudiese ser en favor de la Comisión Hallstein. La Comisión del Mercado Común de Europa de observador del Consejo Internacional. Finalmente, preguntó Vredeling "en qué medida las com. de otros países pudiesen ser miembros del Consejo Internacional".



## Su Profecía sobre el Fin del Mundo le Dio un Plantón al Hermano Emman

Por Francis Camoin COURMAYEUR, (Italia), 18. (AFP) — El fin del mundo no llegó a la cita que le había dado el hermano Emman. La angustiosa espera de él y sus discípulos en los instantes que precedieron a las 13.45 del jueves no se vio "recompensada" por el "éxito" de su profecía. El Apocalipsis les "dio plantón".

Por más que el hermano Emman llamara a grandes alabanzas a las puertas del cielo las potencias celestiales permanecieron sordas a sus llamadas. El hermano Emman no pudo dejar de pensar que el arcángel San Gabriel, portador del mensaje que él debía difundir al mundo, carecía de seriedad.

La secta de la villa del Monte Blanco celebró una sesión de urgencia. Los adeptos del médico pediatra milanés habían olvidado generosamente los fracasos proféticos de éste. Ninguna de las señales premonitorias que debían marcar el "allegro" inicial del "Días Israel" se habían producido. El tres de julio el Monte Chetif permaneció inmutable y no dejó caer la roca que debía caer. El cinco el Monte Sax no tembló "como una hoja". El 13, la noche llegó puntual a su hora y no a mediodía como era su deber, según el hermano Emman. Todo esto no era más que "errores de interpretación", afirmaban los adeptos, convencidos de que el "Pim-Pam-Pum" final les dejaría en buen lugar el 14 de julio.

Peró la fatídica hora llegó y no alteró en lo más mínimo el almuerzo de las gentes. El cielo abandonó al hermano Emman y a sus acólitos en el momento en que tenían más necesidad que nunca de un apoyo moral eficaz para afrontar a los periodistas y a los curiosos, para presentar cara al ridículo. "¿Por qué me has

abandonado?" debió exclamar el hermano Emman alzando sus ojos al cielo.

"Me he equivocado", confesó humildemente el profeta, con un aire consternado. Su fiel lugarteniente el "hermano Korem" precisó que se trataba de "un simple error de fecha". "Pero no nos ocupemos de estas bagatelas", añadió.

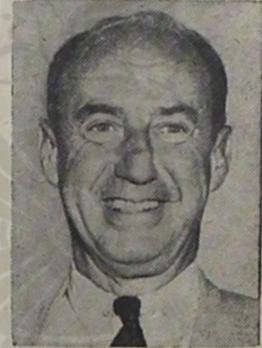
El hermano Korem declaró que los discípulos del "hermano Emman" no son dogmáticos, sino personas lúcidas que abordan los problemas metafísicos y metapsíquicos. Llamó en su auxilio al recuerdo de Jonás, enviado por Dios a Nínive para predicar la penitencia. "Nínive no fue destruida y Jonás quedó como un cretino".

El hermano Korem no tuvo el valor de añadir que los miembros de la comunidad del Monte Blanco se hallaban en una situación análoga. Pero éstos parecen darse cuenta ahora de que han caído en el ridículo, y ya son muchos entre ellos los que no comparan el punto de vista de su jefe quien afirmaba hoy: "Yo he procurado un saludable examen de conciencia del mundo".

Las bromas de que han sido víctimas no contribuyen precisamente a levantarles el

ánimo. La última bromita de un francés que, en París, anunció la llegada de un "chalet" de la comunidad, quinientas personas en buses, de un Buldozer excavadora, de latas de sardinas y de botellas de El "hermano Emman" en vano, el miércoles, da.

La aventura del mundo no ha terminado el médico milanés. Es posible que tenga que ir a juicio ante el tribunal de la ciudad para responder a las denuncias presentadas, considerablemente aumentadas y propias para el "orden público". Además, el "hermano Emman" debe contar con el recuerdo enajenado que se sufre de ahorrarse el Apocalipsis. El profeta que ha temblado y reir al momento no ha decidido aún cómo partirá. Lo más probable que prosiga en Courmayeur sus vacaciones, unas veces tranquilas y resignadas, unas veces sobriamente proféticas de este hombre de ahora en adelante que prestar una atención crítica a "los bulos de los milaneses".



PERDEDOR. — Adlai Stevenson, senador de Illinois, una vez más perdió la postulación para la presidencia de la república por el partido demócrata, el cual eligió al senador católico John Kennedy.

### TRIPULACION DE UN AVION CUBANO BUSCO ASILO EN KINGSTON

MILAN, 18. (AFP) — El poeta italiano Salvatore Quasimodo, premio Nobel de literatura, que viajó a la URSS hace unos meses, va a separarse de su esposa Maria Cuamari, según una acción de separación legal por mutuo consentimiento presentada ante el tribunal civil de Roma.

Después del viaje de Quasimodo a la URSS los esposos vivían ya prácticamente alejados el uno del otro. Cuando el poeta se trasladó el pasado año a Estocolmo para recibir el premio Nóbel, la separación tomó carácter definitivo.

## Católicos cubanos exteriorizaron su protesta por la vinculación de la isla con el gobierno soviético

LA HABANA, 18. (AFP) — Centenares de fieles católicos protestaron contra el acercamiento entre Cuba y la URSS, con ocasión de una misa dicha en la catedral de La Habana por "todos los que luchan y sufren persecución bajo los regímenes comunistas".

### DEBER CATOLICO

Los fieles que llenaban la vasta nave de la catedral escucharon el sermón, en el cual el deber de los católicos ante la persecución comunista fue expuesto.

Al salir del templo, un grupo

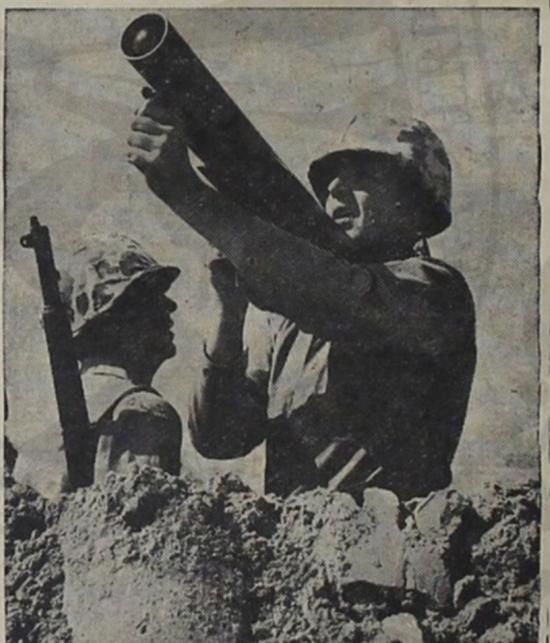
### "Miss argentina" para el año 1961 será una esclava

BUENOS AIRES, 18. (AFP) — La señorita Slavika Lazaries, de 24 años de edad, nacida en Yugoslavia pero naturalizada argentina, fue designada Miss Argentina 1961 y representará a este país en la elección de Miss Belleza Internacional que tendrá lugar en Long Beach, California, del 4 al 14 de agosto próximo.

### Congreso de los cultivadores de café en Colombia

BOGOTA, 18. (AFP) — Con el objeto de estudiar todo lo referente a la producción cafetera en América Latina así como a la tecnología y preparación del producto, se realizará en Bogotá un congreso de cafecultores que comenzará el próximo 24.

La reunión es auspiciada por la "FAO", la "OEA" y la Federación de Cafeteros de Colombia. Uno de los puntos más importantes de su agenda se refiere al mejoramiento de la productividad de las plantaciones del café.



SOLDADOS EUROPEOS. — Soldados europeos de la OTAN, en plenos ejercicios militares, haciendo uso del nuevo armamento convencional que les permitirá, en caso necesario, defender la alianza del Atlántico Norte.

## Cuba guarda reserva mientras el Consejo de la ONU tratará su denuncia contra Estados Unidos

Por JEAN HUTEAU LA HABANA, 18. (AFP) — El gobierno cubano parece considerar que la batalla diplomática de las próximas semanas puede ser capital para su porvenir, pero, oficialmente, se guarda la reserva más completa en vísperas de la sesión del Consejo de Seguridad que tratará la denuncia de Cuba contra Estados Unidos.

En los medios más "duros" del gobierno cubano se complacen en afirmar que los Estados Unidos intentarán obtener ventajas diplomáticas; y que incluso será una especie de "Check-in blanco", de los organismos internacionales.

En estos mismos medios revolucionarios se comenta voluntariamente que Washington puede estar tentado de actuar rápidamente, ya que a partir del mes de septiembre toda la actividad internacional queda paralizada por la campaña electoral presidencial.

Estados Unidos puede ser apoyado con una mayoría en el seno de la Organización de Estados Americanos (OEA) pero con menos seguridad en la ONU.

Las iniciativas latinoamericanas recientes causaron decepción en La Habana. En primer lugar, fue la Argentina, al solicitar al gobierno cubano que rechazara las declaraciones de Nikita Krushchev, según las cuales la URSS dispararía cohetes en caso de ataque norteamericano contra la isla. La segunda fue del Perú que, en un plano general y por lo tanto más aceptable por todos los países del hemisferio, propuso una conferencia de ministros de Relaciones Exteriores de las 21 Repúblicas americanas, para tratar sobre las amenazas de penetración soviética en el continente.

El texto de la denuncia cubana menciona planes de agresión económica y la ingerencia en los asuntos interiores de Cuba, mientras que oficialmente, la prensa cubana afirma en substancia que Estados Unidos serán llevados al banquillo de acusación por amenazas de agresión militar.

En los medios allegados al gobierno parece, sin embargo, que se dieron cuenta durante estos últimos días, que el apoyo latinoamericano no es tan absoluto como esperaban y que el hecho de recurrir a la ONU ha provocado la desconfianza en países que siempre estuvieron muy apegados al sistema interamericano de la OEA.

La propuesta de Ecuador, que ocupa en este momento la presidencia del Consejo de Seguridad, sería relativamente aceptable para Cuba. Se trata de que el Consejo de Seguridad se declare incompetente y, simultáneamente pida una investigación de la OEA, lo cual permitiría al Consejo de Seguridad permanecer inactivo hasta recibir el informe del Organismo Interamericano.

Los dirigentes cubanos afirman que la sesión del Consejo de Seguridad de hoy será solamente el principio de una batalla que proseguirá luego en numerosos frentes.

La situación no deja de ser bastante explosiva. El viaje de Krushchev a La Habana es cosa prevista. Los medios generalmente bien informados de la capital cubana consideran que este viaje podría concluir con la firma de un pacto de defensa mutua.

El gobierno cubano no ignora la agravación de la situación que provocaría tal gesto, pero considera sin duda como uno de sus mejores triunfos tal como lo declaró el domingo pasado Ernesto Guevara al decir "Somos árbitros de la paz

agresión económica y la ingerencia en los asuntos interiores de Cuba, mientras que oficialmente, la prensa cubana afirma en substancia que Estados Unidos serán llevados al banquillo de acusación por amenazas de agresión militar.

En los medios allegados al gobierno parece, sin embargo, que se dieron cuenta durante estos últimos días, que el apoyo latinoamericano no es tan absoluto como esperaban y que el hecho de recurrir a la ONU ha provocado la desconfianza en países que siempre estuvieron muy apegados al sistema interamericano de la OEA.

La propuesta de Ecuador, que ocupa en este momento la presidencia del Consejo de Seguridad, sería relativamente aceptable para Cuba. Se trata de que el Consejo de Seguridad se declare incompetente y, simultáneamente pida una investigación de la OEA, lo cual permitiría al Consejo de Seguridad permanecer inactivo hasta recibir el informe del Organismo Interamericano.

Los dirigentes cubanos afirman que la sesión del Consejo de Seguridad de hoy será solamente el principio de una batalla que proseguirá luego en numerosos frentes.

La situación no deja de ser bastante explosiva. El viaje de Krushchev a La Habana es cosa prevista. Los medios generalmente bien informados de la capital cubana consideran que este viaje podría concluir con la firma de un pacto de defensa mutua.

El gobierno cubano no ignora la agravación de la situación que provocaría tal gesto, pero considera sin duda como uno de sus mejores triunfos tal como lo declaró el domingo pasado Ernesto Guevara al decir "Somos árbitros de la paz

# La tarde

LA PAZ (BOLIVIA), LUNES 18 DE JULIO DE 1960

## Misión brasileña de "Petrobras" esperada a fines de mes en México

MEXICO, 18. (AFP) — Una misión brasileña encabezada por el presidente de la administración brasileña de petróleos "Petrobras", Idalio Sandenberg, es esperada en México a fines de este mes, anunció el director de los petróleos mexicanos "Pemex", Pascual Gutiérrez Roldán.

"Con sumo agrado recibiremos a nuestros amigos brasileños, quienes llegarán el 28 de julio, declaró Gutiérrez Roldán. Esta visita ha de realizarse dentro del marco de la política de colaboración y de consultas entre los países latinoamericanos, y nos satisface tanto más que la industria petrolera del Brasil y su economía en general están en pleno desarrollo".

México recibió recientemente la visita de dos misiones peruana y venezolana. Como en los casos anteriores, se tratará de hacer conocer a los visitantes brasileños las principales instalaciones de "Pemex" y de estudiar los problemas planteados por el intercambio de conocimientos y de técnicos, las visitas mutuas de técnicos y las inversiones financieras en las industrias petroleras de ambos países.

El director general de México" acompañará a Sandenberg y a los miembros de la misión brasileña en la visita a los principales centros de explotación y a las grandes refinadoras mexicanas.

Gutiérrez Roldán dijo también que posiblemente la misión argentina similar a México tan pronto como el nuevo director de Yacimientos Petrolíferos Fiscales haga la posibilidad de visitar el exterior.

POETA QUASIMODO SE DIVORCIARA

MARIA CUMARI

MIAMI, (Florida), 18. (AFP) — Un avión de la compañía de transportes de Cuba, que efectúa el trayecto Habana-Miami, aterrizó en Key West (Jamaica), donde sus ocupantes pidieron asilo político, según se supo en Miami. El avión fue interceptado por la Guardia Nacional y los pilotos cubanos se exiliaron lo hacían los Estados Unidos.

## CORPORACION MINERA DE BOLIVIA CONVOCATORIA A PROPUESTAS Nº KAI-7

Por disposición de la Comisión de Adquisiciones de la Corporación Minera de Bolivia se convoca a propuestas para la provisión de los siguientes artículos destinados al consumo de los trabajadores de las minas nacionalizadas:

- 16.000 Cajones Leche condensada.
- 8.000 Cajones Leche evaporada.
- 9.000 Cajones Sardinas
- 300 Toneladas Grasa de cerdo (manteca)
- 200.000 Litros Aceite comestible.

Los interesados pueden solicitar el respectivo Pliego de Condiciones en la Secretaría de la Comisión (quinto piso del edificio), y presentar sus propuestas con todas las formalidades de Ley en la misma Oficina, hasta horas del día martes 26 del presente mes.

La Paz, 12 de julio de 1960.  
COMISION DE ADQUISICIONES DE LA C.M.